Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 53 (1935)

Heft: 12

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Mittwoch 16. Januar
1935

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 16 janvier
1935

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIII. Jahrgang — LIIIme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ECONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 12

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern, Telephon Nr. 21.660

Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G.** — **Insertionspreis: 50 Cts.** die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements: *Suisse:* un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — **régie des annonces: Publicitas S.A.** — **Prix d'insertion: 50 cts** la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 12

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Peru: Abgabe auf Parfümerien und Toilettenartikeln. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux. / Postcheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am **Mittwoch** und am **Samstag** veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens **Mittwoch, morgens um 8 Uhr,** bezw. **am Freitag um 12 Uhr, beim Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3 in Bern,** eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque **mercredi** et **samedi.** Les ordres doivent parvenir au **Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne,** au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)
(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231, 232.)
(O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (5949²)

Gemeinschuldnerin: Baugenossenschaft Grethen-Rain, mit Sitz in Zürich 1, Bahnhofquai 9.
Datum der Konkurseröffnung: 23. November 1934.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: Bis 5. Februar 1935.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (5945¹)

Gemeinschuldnerin: Kapitalnachweis-Aktiengesellschaft, Organisation von Kapitalangeboten und -Nachfragen, mit Sitz Limmatquai 94 in Zürich 1.
Datum der Konkurseröffnung: 12. Dezember 1934.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 22. Januar 1935, nachmittags 2½ Uhr, im Amtslokal an der Börsenstrasse 22, 1. Stock, in Zürich 1.
Eingabefrist: Bis 9. Februar 1935.

Kt. Zürich *Konkursamt Uster* (5954²)

Gemeinschuldner: Maurer-Zubler Jakob, geb. 1898, von Vechigen, Maurermeister, in Uster.
Datum der Konkurseröffnung: 3. Januar 1935.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 24. Januar 1935, 14 Uhr, im Hotel Kreuz, in Uster.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: Bis 16. Februar 1935.

Kt. Zürich *Konkursamt Wald* (5930¹)

Gemeinschuldner: Waldmann Fritz, geb. 1897, von Bützberg-Thunstetten (Bern), Eisen- und Metallgiesserei in der Finsternau-Steg-Fischenthal.
Datum der Konkurseröffnung: 12. Dezember 1934.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG, gestützt auf das Durchführungsbegehren eines Gläubigers im Einstellungsverfahren nach Art. 230 SchKG.
Eingabefrist: Bis 25. Januar 1935.
Grundeigentum des Konkursiten:
Wohnhaus Nr. 98, 1/3 Anteil am Laufbrunnen, Giessereigebäude Nr. 96, Schopf Nr. 97, zirka 40 Aren Gebäudegrundfläche, Hofstatt, Garten, Wiesen, Acker, Staudenbord und Weierland in der Finsternau Steg, das Wasserrecht zu obigem Etablissement (Wasserrecht Nr. 123 Bezirk Hinwil)

Kt. Bern *Konkursamt Bern* (199)

Gemeinschuldner: Niklaus Walter, Bäckermeister, Neufeldstrasse Nr. 34, in Bern.
Datum der Eröffnung: 4. Januar 1935.
Ordentliches Verfahren.
Die erste Gläubigerversammlung findet statt Donnerstag, den 24. Januar 1935, um 15 Uhr, im Restaurant Wächter, I. Stock, Genfergasse, in Bern.
Eingabefrist: 15. Februar 1935.

Kt. Bern *Konkursamt Bern* (200)

Gemeinschuldner: Pfister Werner, Bijoutier, Kramgasse 14, Bern.
Datum der Eröffnung: 7. Januar 1935.
Ordentliches Verfahren.
Die erste Gläubigerversammlung findet statt Freitag, den 25. Januar 1935 im Restaurant Bürgerhaus in Bern.
Eingabefrist: 15. Februar 1935.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Veveyse, à Châtel-St-Denis* (201)

Failli: Boehud Alfred, feu Firmin, à Granges (Veveyse), propriétaire des immeubles art. 138, 140 et 141 de Granges (Veveyse).
Date de l'ouverture de la faillite: 8 janvier 1935.
Première assemblée des créanciers: 22 janvier 1935, à 10 heures, au bureau de l'office à Châtel-St-Denis.
Délai pour les productions: 12 février 1935.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (223)

Berichtigung.

Entgegen unserer Konkursanzeige vom 12. Januar 1935 über die Firma Installations A. G., Aktiengesellschaft zur Uebernahme und Ausführung von sanitären Installationen und Heizungsanlagen und dergl., sowie zum Handel mit einschlägigen Artikeln, Gotthardstrasse 89 (früher Wasgenring Nr. 175 und Freiestrasse Nr. 27), in Basel, wird der Konkurs nicht im summarischen, sondern im **ordentlichen Verfahren** durchgeführt.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 25. Januar 1935, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 1 (Parterre), Zimmer 7.
Eingabefrist: Bis und mit 16. Februar 1935.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Oberloggenburg in Neu St. Johann* (5946¹)

Gemeinschuldner: Einzelfirma Sutter Alfred, von Kappel, Hotel «Bahnhof» und Mineralwasser-Vertrieb, Ebnat.
Konkurseröffnung: 3. Januar 1935.
Ordentliches Verfahren.
Gläubigerversammlung: Samstag, den 19. Januar 1935, nachmittags 2½ Uhr, im Hotel «Bahnhof», Ebnat.
Eingabefrist für Forderungen: Bis 11. Februar 1935.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 31. Januar 1935, betreffend nachbezeichnete Liegenschaften:

I.

Liegenschaft in der Au, Gemeinde Ebnat:

Hotel «Bahnhof» Nr. 53, assekuriert für Fr. 82,000. —, Saalanbau Nr. 54, mit Remise und Stallungen, assekuriert für Fr. 50,000. —, Gebäudegrundflächen und zugehöriger Boden zirka 1307 m² messend.

II.

Miteigentümer zu gleichen Teilen (4) an der Liegenschaft im Steinenbach, Gemeinde Ebnat, am 21. Juli 1930 erworben von der Konkursmasse des Giezendanner Ulrich, Handänderungsprotokoll Nr. 307/19: Wohnhaus Nr. 874, assekuriert für Fr. 17,400. —. Gebäudegrundfläche und zugehöriger Boden zirka 422 m² messend.

Die Liegenschaftsbeschriebe liegen beim Konkursamt Obertoggenburg in Neu St. Johann zur Einsicht auf.

N. B. Diejenigen Gläubiger, welche im unbenützt abgelaufenen Stundungsverfahren ihre Forderungen bereits angemeldet haben und deren Ansprüche sich seither nicht verändert haben, sind einer nochmaligen Eingabe enthoben.

Kt. Aargau *Konkursamt Laufenburg* (224)

Gemeinschuldner: Schmid Peter, Baumeister, von und in Wölflinswil.

Datum der Konkurseröffnung infolge Konkursbetreibung: Donnerstag, den 10. Januar 1935, mittags 12.40 Uhr.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 29. Januar 1935, vormittags 10 Uhr, im Gerichtssaal in Laufenburg.

Einlagen für Forderungen und Dienstbarkeiten sind bis 19. Februar 1935 an das Konkursamt Laufenburg zu richten.

Ct. de Vaud *Office des faillites d'Aigle* (206)

Failli: Dupertuis Henri-Constant, fils de Constant, boucher, à Aigle.

Propriétaire d'immeubles sis au territoire des communes d'Aigle, Ormont-Dessous et Corbeyrier.

Date du prononcé: 10 janvier 1935.

Liquidation sommaire, art. 231 L. P.

Délai pour les productions et les servitudes: 5 février 1935.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (225)

Faillie: Struby Julie, Veuve, épicerie, Route du Tunnel, à Lausanne.

Date du prononcé: 8 janvier 1935.

Faillite sommaire, art. 231 L. P.

Délai pour les productions des créances: 5 février 1935.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249—251.)

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Küsnacht* (5953²)

Abänderung des Kollokationsplanes.

Im Konkurse über Holzach Fritz, geb. 1885, von Basel-Stadt, Textil-Ingenieur, wohnhaft an der Seestrasse Nr. 99, in Erlenbach, liegt der infolge nachträglicher Anerkennung einer Forderung durch die Konkursverwaltung abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis zum 26. Januar 1935 gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Küsnacht, den 11. Januar 1935. Konkursamt Küsnacht:
K. Forrer, Substitut.

Kt. Bern *Konkursamt Thun* (205)

Im Konkurse über Dreyfuss Erwin, Kaufmann, Thun, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen, d. h. bis und mit dem 25. Januar 1935, von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Luzern *Konkursamt Willisau* (207)

Abänderung des Kollokationsplanes.

Gemeinschuldner: Moos Kaspar, von Schongau, früher in Willisau, nun in Kriens.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 28. Januar 1935.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen, von dieser Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen, ansonst derselbe als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Solothurn *Konkursamt Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach in Grenchen* (202)

Im Konkurse über die Firma Ramseyer-Wälti & Co., Aktiengesellschaft, Weinhandlung in Grenchen, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (226)

Gemeinschuldner: Rolli-Marty Otto, Inhaber der gleichnamigen infolge Verzichts erloschenen Firma, Wirtschaftsbetrieb, Entenweidstrasse 4, in Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. Basel-Land *Konkursamt Liestal* (208)

Nachtrag zum Kollokationsplan und Abtretung von Rechtsansprüchen.

Im Konkurse über Kistler-Jäggi Anton, Konditor, in Lausen, liegt den beteiligten Gläubigern ein Nachtrag zum Kollokationsplan und das Verzeichnis über die Eigentumsansprachen mit den Verfügungen des Konkursamtes bei obgenanntem Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Nachtrages zum Kollokationsplan sind innert 10 Tagen von der Auflage an gerichtlich geltend zu machen, andernfalls derselbe als anerkannt betrachtet wird.

Innert gleicher Frist sind eventuelle Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG. beim Konkursamt geltend zu machen.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Nyon* (203)

Failli: Martin Jules, hôtelier, précédemment Hôtel de Nyon, à Nyon.

Délai pour intenter action: 10 jours dès cette publication.

Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Nyon* (204)

Failli: Mugnier Fernand, pisciculteur, précédemment à Promenthoux, actuellement à Genève.

Délai pour ouvrir action: 10 jours dès cette publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (227/8)

Faillis:

1. Cevey Albert, régisseur, 4, Rue de Rive, à Genève.
2. La société Afram S. A., ayant son siège Chemin Fernier 27, à Genève.

L'état de collocation des créanciers des faillites sus indiquées peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté. Est également déposé dans la faillite de Sieur Cevey l'état des revendications. Les demandes de cession de droits doivent être déposées dans le même délai de 10 jours.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

(L. P. 230.)

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (229)

Ueber die Aktiengesellschaft für Kapital Vermittlung, Kapital- und Kreditvermittlung für Handwerk und Gewerbe, mit Sitz in Zürich 1, Löwenstrasse 1, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 17. Dezember 1934 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 9. Januar 1935 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 26. Januar 1935 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Barvorschuss von Fr. 500. — leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich *Konkursamt Fluntern-Zürich* (209)

Ueber die Kommanditgesellschaft Rueff Marcel & Co., Gesellschaft für Stahl und Werkzeuge, Germaniastrasse 57, in Zürich 6, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 28. Dezember 1934 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 9. Januar 1935 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 26. Januar 1935 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Barvorschuss von Fr. 500. — leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (230)

Ueber Frey Albert Julius, wohnhaft gewesen St. Albanring 271, nunmehr Lohweg Nr. 10, Inhaber der Firma Albert Frey, Papierhandlung (Spiegelgasse 11), in Basel, ist durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten vom 13. Dezember 1934 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Dreiergerichtes am 14. Januar 1935 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 26. Januar 1935 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 300. — leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (231)

Failli: Boletti Louis, entrepreneur, à Lausanne.

Date du prononcé: 8 janvier 1935.

Délai pour avancer les frais (par fr. 200. —): 25 janvier 1935.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG 257—259.) (L. P. 257—259.)

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl-Zürich* (210)

Konkursamtliche Werttitel- und Guthabensteigerung.

Im Konkursverfahren über Amaducci Giuseppe, geb. 1877, Handel in Gemüse etc., Militärstrasse 115, in Zürich 4, gelangen Montag, den 21. Januar 1935, nachmittags 3 Uhr, im Café «Stauffacher», Werdstrasse 31, Zürich 4, gegen Barzahlung auf öffentliche Steigerung:

a) 40 Aktien à nom. Lit. 1000 der Società Anonima Immobiliare Plauto mit Sitz in Mailand;

b) Guthaben und Verlustscheinforderungen im Gesamtbetrag von Fr. 20,231.97.

Ein detailliertes Verzeichnis bezüglich lit. b liegt bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Zürich, den 10. Januar 1935.

Konkursamt Aussersihl-Zürich:
H. Gassmann, Notar.

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl-Zürich* (5950²)

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung.

Im Konkurse über Corti Romolo, alt Kunststeinfabrikant, in Zürich 4, wird Dienstag, den 5. Februar 1935, nachmittags 3 Uhr, im Café «Stauffacher», Werdstrasse 31, Zürich 4, öffentlich versteigert:

1. Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller und Kühlraum an der Hohlstrasse 47 in Zürich 4 (genannt Restaurant «Como»), unter Nr. 1699 für Fr. 186,000 assekuriert, Schätzung 1934, mit 3 a 20,6 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum Kat. Nr. 802.

2. Das als Zugehör angemerkte Wirtschafts-Inventar laut spezifiziertem Verzeichnis.

Konkursamtliche Schatzung der Liegenschaft: Fr. 270,000, der angemerkten Zugehör: Fr. 1000.

Der Erwerber hat am Steigerungstage Fr. 3000 à conto Kaufpreis zu bezahlen.

An dieser Steigerung erfolgt Zusage, eine II. Steigerung findet nicht statt.

Im übrigen liegen Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnis hierorts zur Einsicht auf.

Zürich, den 10. Januar 1935.

Konkursamt Aussersihl-Zürich:
H. Gassmann, Notar.

Kt. Zürich *Konkursamt Hottingen-Zürich* (5955²)

Liegenschafts-Steigerung.

In Anwendung von Art. 134 der bundesgerichtlichen Verordnung über die Zwangsverwertung von Grundstücken vom 23. April 1920 bringt das unterzeichnete Konkursamt, nachdem der Konkurs über die Genossenschaft Seeblick, Asilstrasse 82, in Zürich 7, gemäss Art. 230 SchKG geschlossen worden ist, folgende Liegenschaft der Genannten auf öffentliche Steigerung:

Das Einfamilienhaus mit Autoremise, Ass.-Nr. 255, assekuriert für Fr. 52,000, mit 6 a 84 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände, an der Forchstrasse in Zollikerberg-Zollikon. Kat. Nr. 5016. Grundbuchblatt 1577.

Steigerungszeitpunkt und Ort: Dienstag, den 5. Februar 1935, nachmittags 4 Uhr, im Bureau des Konkursamtes, Klosbachstrasse 95 I.

Die Gantbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen Interessenten vom 20. Januar 1935 an daselbst zur Einsichtnahme auf.

Die amtliche Schätzung des Steigerungsobjektes beträgt Fr. 55,000. Es findet nur eine Steigerung statt; an dieser wird dem Meistbieter Zuschlag erteilt.

Zürich, den 15. Januar 1935.

Konkursamt Hottingen-Zürich:
A. Ringger, Notar.

Kt. Zürich *Konkursamt Feuerthalen* (222)

Im Konkurse über Frei Robert, geb. 1897, Gastwirt zum Adler, in Feuerthalen, gelangen Dienstag, den 22. Januar 1935, nachmittags 2 Uhr, im Adler in Feuerthalen, auf erste öffentliche Steigerung:

1. Der Gasthof zum Adler in Feuerthalen, mit Tavernenrecht, bestehend aus Wohn- und Wirtshaus, Saalanbau mit Theaterbühne und Keller, unter Assek. Nr. 329 für Fr. 118,000.— brandversichert, mit 6 Aren 48 m² Grundfläche;
   ein Wohn- und Waschhaus mit Oekonomiegebäulichkeiten, Assek. Nr. 331, für Fr. 24,000.— brandversichert, mit 2 Aren 84 m² Grundfläche;
   eine Autogarage, Assek. Nr. 333, für Fr. 2400.— brandversichert, mit 33 m² Grundfläche, und
   22 Aren 36 m² Hofraum und Garten in Feuerthalen, Kat. Nr. 110.
2. 39 m² Lagerplatz beim Adler in Feuerthalen, Kat. Nr. 108.
3. Die unausgeschiedene Hälfte an 91 m² Zufahrt zum Adler in Feuerthalen, sub. Kat. Nr. 107.

Grunddienstbarkeiten, Vor- und Anmerkungen laut Grundbuch.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 140,000.—.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 7. Januar 1935 an beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag Fr. 1000.— auf Abrechnung am Kaufpreis bar zu bezahlen.

Feuerthalen, den 12. Dezember 1934.

Konkursamt Feuerthalen:
Heinrich Schellenberg, Notar.

Ct. de Berne *Office des faillites de Delémont* (211)

Vente d'une fabrique de boîtes de montres avec accessoires.

Lundi, 18 février 1935, à 15 heures, à l'Hôtel du Soleil, à Delémont, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles et des accessoires suivants dépendant de la faillite de Gerber frères S. A., manufacture de boîtes de montres, à Delémont, savoir:

Ier lot.

Ban de Delémont:

Nos	Lieu dit	Nature	a.	ca.	Est. cadast. fr.
952	Rue de l'Industrie	ass. aisance jardin	34	69	10,400.—
952	»	assise	5	81	6,970.—
952	»	remise à charbon			300.—
952	»	fabrique			225,400.—
952	»	auto-garage			3,000.—
		Totaux	40	50	246,070.—

Estimation officielle: Fr. 143,000.

Sont compris dans cette vente:

I. Les machines, outillage et installations servant à l'exploitation de la fabrique; estimation officielle fr. 58,954.—.
II. Le mobilier de bureau d'une estimation officielle de fr. 11,281.—.
III. Le stock d'étampes d'une estimation officielle de fr. 20,000.—.

L'inventaire détaillé des accessoires est déposé à l'office à la disposition des amateurs.

IIe lot.

Ban de Delémont:

Nos	Lieu dit	Nature	a.	ca.	Est. cadast. fr.
947	Pré Guillaume	chemin		56	—
948	Pré Guillaume	pré	21	26	1910.—
949	Pré Guillaume	pré	40	71	3670.—
		Totaux	62	53	5580.—

Estimation officielle fr. 24,788.—.

Date du dépôt des conditions de vente: 6 février 1935.

Delémont, le 12 janvier 1935.

Office des faillites: P. Noirjean.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Rorschach* (232)

Erste und einzige Steigerung.

(Rechtshülfegesuch des Konkursamtes Schwamendingen.)

Gemeinschuldner: Forrer Hans, Papiere en gros, Mimosenstrasse Nr. 1, Zürich 11-Oerlikon.

Steigerungstag: Mittwoch, den 20. Februar 1935, nachmittags 4 Uhr.
Ort der Steigerung: Wirtschaft z. «Bäumlistorkel», Rorschach.
Auflage der Steigerungsbedingungen: 1. bis 11. Februar 1935.

Grundpfand:

Parzelle Nr. 749:

Wohnhaus an der Löwenstrasse 5, in Rorschach, 1100 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

Schatzungssumme: Fr. 40,000.—.

Im übrigen wird auf Art. 257—259 SchKG., Art. 71 ff. K. V. und Art. 136 ff. V. Z. G. verwiesen.

Konkursamt Rorschach.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Bex* (5951²)

Vente d'immeubles. — Première enchère.

Le lundi, 18 février 1935, à 14 heures, à l'Hôtel de Ville de Bex, l'office des faillites soussigné vendra en première enchère publique les immeubles de la masse en faillite Hinden Louise, tissus, à Bex, soit:

Commune de Bex:

1er lot:

A Bex: bâtiment comprenant magasin, logements et chambre à lessive, jardins, places, d'une superficie totale de 2 a 94 ca.
Valeur assurance incendie: fr. 54,400.
Estimation cadastrale: fr. 45,000.
Estimation de l'office: fr. 48,000.

2e lot:

En Montaillet: bâtiment comprenant 3 appartements locatifs, balcons et véranda, chambre à lessive, bûcher et poulailler, champs et pré, d'une superficie totale de 15 a 3 ca.
Valeur assurance incendie: fr. 59,600.
Estimation cadastrale: fr. 38,000.
Estimation de l'office: fr. 39,000.
Vente par lots, bloc réservé.
L'état des charges et les conditions de vente peuvent être consultés au bureau de l'office entre 8 et 12 h.

Bex, le 11 janvier 1935.

L'office des faillites de Bex:
H. Barbezat, prép.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Montreux* (242)

Avis de vente.

(Magasin d'horlogerie, bijouterie.)

Mardi 29 janvier 1935, à 14 heures, au magsin de la Masse, Grand'Rue nº 98, à Montreux, l'Office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques, au comptant: de l'actif provenant de la faillite de Dubach Alfred, horloger, à Montreux, comprenant:

Marchandises: horlogerie, bijouterie, orfèvrerie, etc.: taxe: fr. 15,925.—.

Agencement: 1 coffre-fort, 1 meuble à 17 tiroirs, 3 petites vitrines, 3 chaises; taxe. fr. 351.—.

Une vitrine (3 corps) avec installation intérieure, portes à glissoires (adjudication à partir de fr. 2300.—); taxe: fr. 2500.—.

La vente de la marchandise sus-mentionnée aura lieu en bloc, mais à défaut d'offre reconnue suffisante, elle continuera immédiatement au détail et par lots.

Marchandises en gage: 2 bracelets or, 4 bagues or, 1 épingle et 1 barrette or; taxe: fr. 740.—.

Montreux, le 15 janvier 1935.

Le Préposé aux Faillites:
J. Marguet.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG Art. 29.)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündet sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Kt. Zürich *Betreibungsamt Zürich 3* (5956²)

1. Steigerung.

Schuldnerin: Baugenossenschaft Aegerten, Genossenschaft o. p. H. d. M., mit Sitz an der Stockerstrasse 55, Zürich 2.
Pfandeigentümerin: Dieselbe.
Ganttag: Donnerstag, den 28. Februar 1935, nachmittags 2 Uhr.
Gantlokal: Restaurant «Aemtlerhalle», Gertrudstrasse 37, Zürich 3.
Auflegung der Gantbedingungen: vom 11. Februar 1935 an.
Eingabefrist: bis 5. Februar 1935.

Grundpfand:

A. Im Grundbuchkreis und Stadtquartier Wiedikon-Zürich 3 gelegen:
Bd. 62, pg. 523/4

Grundplan Blatt 4 — Kat. Nr. 3849

1. Ein Wohnhaus mit gew. Keller etc. an der Eibenstrasse 4 in Zürich 3, unter Assek.-Nr. 3132 für Fr. 185,000 (Franken einhundertfünfundachtzigtausend) assekuriert, mit
2. 3 a 61,3 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.
   Grenzen laut Grundplan.
   Betreibungsamtliche Schätzung von Ziffer 1 und 2 Fr. 175,000.

B. Grundplan Blatt 4 — Kat. Nr. 3850

1. Ein Wohnhaus mit gew. Keller, an der Manessestrasse 120 in Zürich 3, unter Assek.-Nr. 3131 für Fr. 333,000 (Franken dreihundertdreiunddreissigtausend) assekuirert, mit
2. 4 a 89,8 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.
   Grenzen laut Grundplan.
   Betreibungsamtliche Schätzung von Ziffer 1 und 2 Fr. 265,000.

C. Grundplan Blatt 4 Kat. Nr. 3851

1. Ein Wohnhaus mit gew. Keller, an der Manessestrasse 118, in Zürich 3, unter Assek.-Nr. 3130 für Fr. 233,000 (Franken zweihundertdreiunddreissigtausend) assekuriert;
2. ein Magazingebäude mit Keller, an der Manessestrasse 106 in Zürich 3, unter Assek.-Nr. 807 für Fr. 6500 (Franken sechstausendfünfhundert) assekuriert, mit
3. 5 a 89 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

Grenzen, Dienstbarkeiten laut Grundprotokoll.

Betreibungsamtliche Schätzung von Ziffer 1—3: Fr. 210,000.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlage auf Abrechnung an der Kaufsumme folgende Beträge bar zu bezahlen:

Liegenschaft Eibenstrasse 4 Fr. 3000,
Liegenschaft Manessestrasse 120 Fr. 4000;
Liegenschaft Manessestrasse 118 Fr. 4000;

im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Zürich 3, den 16. Januar 1935.

Betreibungsamt Zürich 3: O. Hess.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 41, 142.)

Kt. Zürich *Betreibungsamt Zürich 2* (5958²)

II. Steigerung.

Schuldnerin und Pfandeigentümerin: Immobiliengenossenschaft Alfred Escherstrasse 25 Zürich (G. o. p. H. d. M.), mit Sitz Beethovenstrasse 38, in Zürich 2.

Ganttag: Freitag, den 22. Februar 1935, nachmittags 3 Uhr.

Gantlokal: Amtslokal des Betreibungsamtes Zürich 2, Bederstrasse 28.

Auflegung der Gantbedingungen: vom 7. Februar 1935 an.

Grundpfand:

Grundprotokoll Enge Bd. 24 pg. 589:

Kat. Nr. 1384 Plan 5

Ein Wohnhaus (Mehrfamilienhaus mit Ladenlokalitäten) an der Alfred-Escherstrasse Nr. 25 in Enge-Zürich 2, unter Nr. 1340 für Fr. 580,000 assekuriert, mit 3 a 99,8 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, Grenzen laut Plan.

Dienstbarkeit: laut Grundprotokoll.

Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 440,000.

An der I. Steigerung erfolgte kein Angebot.

Der Ersteigerer hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 5000 bar zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Zürich, den 16. Januar 1935.

Betreibungsamt Zürich 2:
Baumann.

Kt. Zürich *Betreibungsamt Zürich 2* (5957²)

II. Steigerung.

Schuldnerin und Pfandeigentümerin: Immobiliengenossenschaft Alfred Escherstrasse 27 Zürich (G. o. p. H. d. M.), mit Sitz Beethovenstrasse 38, in Zürich 2.

Ganttag: Freitag, den 22. Februar 1935, nachmittags 4 Uhr.

Gantlokal: Amtslokal des Betreibungsamtes Zürich 2, Bederstrasse 28.

Auflegung der Gantbedingungen: vom 7. Februar 1935 an.

Grundpfand:

Grundprotokoll Enge Bd. 24 pg. 538.

Kat. Nr. 1383. Plan 5.

Ein Wohnhaus (Mehrfamilienhaus mit Ladenlokalitäten) an der Alfred-Escherstrasse Nr. 27 in Enge-Zürich 2, unter Nr. 1341 für Fr. 580,000 assekuriert, mit 3 a 98,2 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum. Grenzen laut Plan.

Dienstbarkeit: laut Grundprotokoll.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 420,000.

An der I. Steigerung erfolgte kein Angebot.

Der Ersteigerer hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 5000 bar zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Zürich, den 16. Januar 1935.

Betreibungsamt Zürich 2: Baumann.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlasstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlasstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Bern *Konkurskreis Bern* (243)

Schuldner: Schneider Rudolf Armin, Herren- und Knabenbekleidung «Zum Schneider», Zeughausgasse 27, in Bern.

Datum der Stundungsbewilligung durch Entscheid des Gerichtspräsidenten I von Bern: 10. Januar 1935.

Sachwalter: A. Urfer, Notariatsbureau, Spitalgasse 18, Bern.

Eingabefrist: Bis und mit dem 9. Februar 1935.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Ansprüche schriftlich und begründet beim Sachwalter einzureichen. Im Falle der Nichtanmeldung oder der verspäteten Einreichung von Forderungen sind die Gläubiger bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Gläubigerversammlung: Montag, den 25. Februar 1935, nachmittags 2.30 Uhr, im Bureau des Sachwalters, Spitalgasse Nr. 18, III. Stock, in Bern.

Aktenauflage: Vom 15. Februar 1935 hinweg im Bureau des Sachwalters in Bern, Spitalgasse 18.

Ct. de Berne *Arrondissement de Courtelary* (233)

Débiteur: Steiner Jean-Emile, négociant, à Courtelary.

Date accordant le sursis: 3 janvier 1935.

Commissaire au sursis: Me Henri Vauclair, avocat, à Courtelary.

Délai pour les productions: 5 février 1935.

Assemblée des créanciers: 22 février 1935, dès 14 heures, à l'Hôtel des XIII Cantons, à St-Imier.

Délai pour prendre connaissance des pièces: 10 jours avant l'assemblée des créanciers.

Kt. Luzern *Konkurskreis Luzern* (234)

Schuldnerin: Diek R., Frau, Bettfedernreinigungs- und Bettwarengeschäft, Klosterstrasse 17, Luzern.

Datum der Stundungsbewilligung: 9. Januar 1935.

Sachwalter: Alfred A. Bannwart, in Firma «RIVAS», Revisions-, Inkasso- und Verwaltungsbureaux, Burgerstrasse 22, Luzern.

Eingabefrist: Bis und mit 9. Februar 1935.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 9. Januar 1935) innert der Eingabefrist beim Sachwalter anzumelden.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 26. Februar 1935, nachmittags 2¼ Uhr, in der Weinstube des Restaurant Flora, Seidenhofstrasse Nr. 5, Luzern.

Auflage der Akten: Vom 14. Februar 1935 an im Bureau des Sachwalters.

Kt. Luzern *Konkurskreis Luzern* (235)

Schuldnerin: Reymond & Co., Kommanditgesellschaft, Rideaux-Textilwaren, Werchlaube, Weggisgasse, Luzern.

Datum der Stundungsbewilligung: 9. Januar 1935.

Sachwalter: Ed. Morf, Zentralschweiz. Treuhand-Institut, Kasimir-Pfyfferstrasse 1, Luzern.

Eingabefrist: Bis und mit 6. Februar 1935.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, berechnet auf 9. Januar 1935, innert der Eingabefrist beim Sachwalter anzumelden.

Gläubigerversammlung: Montag, den 25. Februar 1935, nachmittags 2¼ Uhr, im Hotel Rütli, Rütligasse, Luzern.

Auflage der Akten: Vom 15. Februar 1935 an im Bureau des Sachwalters.

Kt. Luzern *Konkurskreis Luzern* (244)

Schuldner:

1. Lustenberger Franz Josef, Wesemlinwäldliweg 6, Luzern;
2. Lustenberger Christian, Ruflisberg 631, Luzern, Kollektivgesellschafter der Firma Gebrüder Lustenberger, Holzhandel, Kauf, Verkauf und Vermittlung von Liegenschaften, Ruflisberg, Luzern, und Eigentümer der Liegenschaften:
   a) Wäldlihofland, Grundstücke Nrn. 1889 und 1919;
   b) Haus Wesemlinwäldliweg Nr. 6, Grundstück Nr. 1640;
   c) Ruflisberg, Grundstücke Nrn. 1202, 2157 und 1807;
   d) Ruflisbergstrasse Nr. 44, Grundstück Nr. 2002;
   e) Haus Schibiweg Nr. 5, Grundstück Nr. 2181,
   im Quartier Hof, Stadtgemeinde Luzern.

Datum der Stundungsbewilligung durch den Amtsgerichtsvizepräsidenten von Luzern-Stadt: 14. Januar 1935.

Sachwalter: Franz Renner, Inkasso- und Sachwalterbureau, Alpenstrasse Nr. 9, Luzern.

Eingabefrist: Bis und mit 7. Februar 1935.

Die Gläubiger der obgenannten Schuldner, wie auch der Firma Gebrüder Lustenberger, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche binnen der Eingabefrist beim Sachwalter anzumelden, Wert 14. Januar 1935.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 6. März 1935, nachmittags 2¼ Uhr, im kleinen Saale des Hôtel de la Paix, Zürichstrasse 1, I. Etage, Luzern.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 27. Februar 1935 an beim Sachwalter.

Der Nachlassvertragsentwurf sieht ein Moratorium vor.

Kt. St. Gallen *Konkurskreis Rorschach* (236)

Schuldner: Surber Albert, Maschinenfabrik, Rorschach.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Rorschach: 10. Januar 1935.

Sachwalter: R. Hug, Konkursbeamter, Rorschach.

Eingabefrist: Bis 8. Februar 1935.

Die Eingaben sind mit den nötigen Beweismitteln versehen einzureichen.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 22. Februar 1935, nachmittags 4 Uhr, im Hotel «Krone», in Rorschach.

Akteneinsicht auf dem Bureau des Sachwalters: 10 Tage vor der Versammlung.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (237)

Débitrice: Société en nom collectif Kohler & Dupraz, comestibles, Rue du Pont 8, à Lausanne.

Date de l'octroi du sursis concordataire par décision du président du Tribunal civil du district de Lausanne: 8 janvier 1935.

Commissaire: Le Préposé aux Faillites, Lausanne.

Délai pour les productions: 5 février 1935.

Assemblée des créanciers: Jeudi 21 février 1935, à 14½ heures, dans une des salles du Tribunal de district de Lausanne, Palais de Montbenon, Lausanne.

Examen des pièces: Dès le 11 février 1935 au bureau du commissaire, Office des Faillites, Rue de Genève 7, à Lausanne.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (238)

Débiteur: Schmitt Willy, imprimeur, Avenue d'Echallens 53, à Lausanne.

Date de l'octroi du sursis concordataire par décision du président du Tribunal civil du district de Lausanne: 8 janvier 1935.

Commissaire: Le Préposé aux Faillites, Lausanne.

Délai pour les productions: 5 février 1935.

Assemblée des créanciers: Jeudi 21 février 1935, à 14 heures, dans une des Salles du Tribunal de district de Lausanne, Palais de Montbenon, Lausanne.

Examen des pièces: Dès le 11 février 1935, au bureau du commissaire, Office des Faillites, Rue de Genève 7, à Lausanne.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Vevey* (213)

Débiteur: Weill Marcel, «Au Progrès», Rue de Lausanne 17, à Vevey.

Date de l'octroi du sursis par décision du président du Tribunal du district de Vevey: 28 décembre 1934.

Commissaire au sursis: A. Marendaz, Préposé aux Faillites, Vevey.

Délai pour les productions: 5 février 1935.

Les créanciers sont invités à indiquer leurs créances au commissaire.

Assemblée des créanciers: Vendredi 15 février 1935, à 15 heures, en Maison de Ville, à Vevey.

Examen des pièces: Dès le 6 février 1935 au bureau du commissaire.

Verlängerung der Nachlasstundung — Prorogation du sursis concordataire

(SchKG 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Solothurn *Konkurskreis Grenchen* (245)

Die Nachlassbehörde von Solothurn-Lebern hat die dem Behnisch-Kummer Ernst, gew. Schmiede- und Schlossermeister, Grenchen, unterm 17. November 1934 bewilligte Nachlasstundung von 2 Monaten um einen weitern Monat, d. h. bis 17. Februar 1935, verlängert.

Grenchen, den 15. Januar 1935. Der Sachwalter: Dr. W. Ochsenbein.

Ct. de Vaud *Arrondissement d'Yverdon* (246)

Dans son audience du 7 janvier 1935, le vice-président du Tribunal du district d'Yverdon a prolongé de deux mois, le sursis concordataire accordé à Baumann Albert, ferblantier appareilleur, à Yverdon.

L'assemblée des créanciers, primitivement fixée au 7 janvier, est reportée au lundi 4 mars 1935, à 14 heures, à l'Hôtel de Ville, à Yverdon.

Yverdon, le 15 janvier 1935. Le commissaire au sursis: R. Ballenegger.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung* (247)

Zur Verhandlung über den Nachlassvertrag, den Brunner Arthur, Handel in Herren- und Knabenkonfektion, Langstrasse 94, in Zürich 4, Wohnadresse: Brandschenkestrasse Nr. 169, in Zürich 2, seinen Gläubigern vorschlägt, ist Tagfahrt angesetzt worden auf Mittwoch, den 6. Februar 1935, nachmittags 3 Uhr.

Diese Bekanntmachung gilt als Ladung an die Gläubiger des Nachlassschuldners auf diesen Termin vor das Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Bezirksgebäude Badenerstrasse 90, in Zürich 4, Sitzungszimmer Nr. 140. Diese können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Nichterscheinen wird als Verzicht auf Einwendungen betrachtet.

Zürich, den 14. Januar 1935.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, III. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: Dr. Springer.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung* (248)

Zur Verhandlung über den Nachlassvertrag, den die Firma Brunner & Co. in Liqu., Damenkonfektion, Langstrasse Nr. 84, in Zürich 4, ihren Gläubigern vorschlägt, ist Tagfahrt angesetzt worden auf Mittwoch, den 6. Februar 1935, nachmittags 3 Uhr.

Diese Bekanntmachung gilt als Ladung an die Gläubiger der Nachlassschuldnerin auf diesen Termin vor das Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Bezirksgebäude Badenerstrasse 90, in Zürich 4 Sitzungszimmer Nr. 140. Diese können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Nichterscheinen wird als Verzicht auf Einwendungen betrachtet.

Zürich, den 14. Januar 1935.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, III. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: Dr. Springer.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung* (249)

Zur Verhandlung über den Nachlassvertrag, den Rothenberger-Ehrhardt Rosa, Frau, Wäsche und Trikotagen, Kanzleistrasse Nr. 134, Zürich 4, Geschäftsadresse: Langstrasse 39, Zürich 4, ihren Gläubigern vorschlägt, ist Tagfahrt angesetzt worden auf Mittwoch, den 13. Februar 1935, nachmittags 3 Uhr.

Diese Bekanntmachung gilt als Ladung an die Gläubiger der Nachlassschuldnerin auf diesen Termin vor das Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Bezirksgebäude Badenerstrasse 90, in Zürich 4, Sitzungszimmer Nr. 140. Diese können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Nichterscheinen wird als Verzicht auf Einwendungen betrachtet.

Zürich, den 14. Januar 1935.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, III. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: Dr. Springer.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Meilen* (214)

Zur Verhandlung über den Nachlassvertrag, den Schoeffter Emil, von Zürich, Inhaber eines Manufakturwaren- und Konfektionsgeschäftes, in Männedorf, mit seinen Gläubigern abschliessen will, ist Tag angesetzt auf Donnerstag, den 14. Februar 1935, nachmittags 2½ Uhr, vor Bezirksgericht Meilen ins Gerichtshaus Meilen.

Diese Bekanntmachung gilt als Ladung für die Gläubiger, mit dem Bemerken, dass sie allfällige Einsprachen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen können.

Nichterscheinen wird als Verzicht auf Einwendungen ausgelegt.

Meilen, den 11. Januar 1935. Kanzlei des Bezirksgerichtes:
Der Gerichtsschreiber: Dr. J. Fehlmann.

Kt. Bern *Richteramt II Bern* (215)

Schuldner: Bronner-Mürle Richard, Bijouteriefabrik, Predigergasse 6, Bern.

Datum der Verhandlung: Dienstag, den 5. Februar 1935, vormittags 9.30 Uhr, vor dem Nachlassrichter von Bern, Zimmer Nr. 39, im Amthause Bern.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages im Verhandlungstermine selbst anbringen.

Bern, den 12. Januar 1935. Der Nachlassrichter: Jäggi.

Kt. Bern *Richteramt II Bern* (216)

Schuldner: Walser Willi, Wirt zum Restaurant Mattenhof, Belpstrasse 30, Bern.

Datum der Verhandlung: Dienstag, den 5. Februar 1935, vormittags 9 Uhr, vor dem Nachlassrichter von Bern, Zimmer Nr. 39, im Amthause Bern.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages im Verhandlungstermine selbst anbringen.

Bern, den 12. Januar 1935. Der Nachlassrichter: Jäggi.

Kt. Bern *Richteramt Interlaken* (217)

Gemeinschuldner: Roth Hermann, Bäckermeister, Interlaken.

Verhandlungstermin: Dienstag, den 22. Januar 1935, vormittags 8¼ Uhr, vor Richteramt Interlaken im Schloss daselbst.

Den Gläubigern des Gemeinschuldners wird mitgeteilt, dass sie allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag im Termine selbst anbringen können.

Interlaken, den 10. Januar 1935.

Der Gerichtspräsident als erstinstanzliche Nachlassbehörde:
Itten.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Vevey* (218)

Dans son audience du mardi 29 janvier 1935, à 9 heures, en salle de ses audiences, à Vevey, Rue du Simplon 38, le président du Tribunal du district de Vevey statuera sur l'homologation du concordat présenté par Bron Robert, «Vulcana», Avenue de Plan, à Vevey, à ses créanciers chirographaires.

Les opposants peuvent s'y présenter pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Vevey, le 11 janvier 1935. Office des Faillites: A. Marendaz.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG 306, 308, 317.) (L. P. 306, 308, 317.)

Ct. de Neuchâtel *Tribunal cantonal de Neuchâtel* (5959[3])

Débiteur: Montandon Ulysse, agriculteur, à Cottendart s. Colombier.

Commissaire: Me Albert de Coulon, notaire, à Boudry.

Date du jugement d'homologation: 15 janvier 1935.

Neuchâtel, le 15 janvier 1935. Le greffier du Tribunal cantonal: J. Calame.

Pfandnachlassverfahren und Nachlasstundung

(Bundesbeschluss vom 30. September 1932 und Ergänzung vom 27. März 1934.)

Procédure de concordat hypothécaire et sursis concordataire

(Arrêté fédéral du 30 septembre 1932 et modifications du 27 mars 1934.)

Kt. Bern *Richteramt Interlaken* (219)

Verhandlung über Bestätigung des Nachlassvertrages und des Pfandnachlassvertrages.

Gemeinschuldnerin: Bühler Walburga, zum Hotel Hirschen, in Interlaken.

Verhandlungstermin: Dienstag, den 22. Januar 1935, vormittags 10¼ Uhr, vor Richteramt Interlaken, im Schloss daselbst.

Den Gläubigern der Gemeinschuldnerin wird hiemit mitgeteilt, dass sie allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag im Termine selbst anbringen können.

Interlaken, den 10. Januar 1935.

Der Gerichtspräsident als erstinstanzliche Nachlassbehörde:
Itten.

Kt. Thurgau *Konkurskreis Kreuzlingen* (239)

Die Versammlung zur Beratung des Nachlassvertrages für die Kurrentgläubiger im Pfandnachlassverfahren der Heer Elise, Frau, Hotel Adler, Ermatingen, findet statt: Montag, den 11. Februar 1935, nachmittags 3 Uhr, im Hotel Adler, in Ermatingen.

Die Akten liegen ab 28. Januar 1935 zur Einsicht auf.

Ermatingen, den 10. Januar 1935.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
E. Ribi, Friedensrichter.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Montreux* (240)

Audience d'homologation de concordats hypothécaire et chirographaire.

Le président du Tribunal du district de Vevey, dans son audience du mardi 29 janvier 1935, à 9 heures du jour, Salle du Tribunal, Rue du Simplon 38, à Vevey, statuera sur l'homologation des concordats hypothécaire et chirographaire de la Société de l'Hôtel du Parc, à Glion-sur-Montreux, en application de l'arrêté fédéral du 30 septembre 1932.

Les créanciers et tous opposants sont avisés qu'ils peuvent se présenter à cette audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Montreux, le 14 janvier 1935. Le commissaire au sursis:
Em. Maron, notaire.

Nachlasstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire

(SchKG 293.) (L. P. 293.)

Kt. Bern *Richteramt II Bern* (250)

Mory Samuel, Vater, gew. Weinhändler, in Bern-Bümpliz, hat ein Nachlasstundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Einvernahme des Gesuchstellers und Behandlung des Gesuches ist angesetzt auf Dienstag, den 29. Januar 1935, vormittags 9 Uhr, vor dem Nachlassrichter von Bern, Zimmer Nr. 39, im Amthause Bern. Der Gesuchsteller hat persönlich zu erscheinen. Die Gläubiger des Samuel Mory können ihre Einwendungen gegen die Erteilung einer Nachlasstundung nur schriftlich bis zum 28. Januar 1935 beim Richteramt II Bern einreichen.

Bern, den 14. Januar 1935. Der Nachlassrichter:
Jäggi.

Kt. Solothurn *Richteramt Dornach* (251)

Verhandlung über die Bewilligung einer Nachlasstundung.

Den Gläubigern der Firma Streif H. & Co. in Liq., Holzhandlung und Sägewerk, in Basel, Hochstrasse, mit Sitz in Dornach, wird hiemit zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung über die Bewilligung einer Nachlasstundung von zwei Monaten angesetzt ist auf Donnerstag, den 24. Januar 1935, vormittags 8½ Uhr, nach Dornach.

Allfällige Einwendungen können an dieser Verhandlung angebracht oder vorher schriftlich eingereicht werden.

Dornach, den 15. Januar 1935.

Der Amtsgerichtspräsident von Dorneck-Thierstein:
Haberthür.

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Luzern *Konkurskreis Entlebuch* (220)

Verlängerung der Stundung.

Durch Entscheid des Amtsgerichtsvizepräsidenten von Entlebuch vom 9. Januar 1935 ist der Spar- & Leihkasse Entlebuch, im Hinblick auf das eidg. Bankgesetz, eine Verlängerung der Stundung bis zum 17. März 1935 bewilligt worden.

Luzern, den 10. Januar 1935.

Der gerichtlich bestellte Kurator:
Ed. Müller, Direktor der Revisions- und Treuhand-Aktiengesellschaft, Luzern, Hirschenplatz 6.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Wil* (241)

Verschiebung der ersten konkursrechtlichen Liegenschaftssteigerung.

Die im Handelsamtsblatt Nr. 300 vom 22. Dezember 1934 publizierte konkursrechtliche Liegenschaftssteigerung im Konkurse des Braun August, chemische Produkte, Wil, welche auf Montag, den 21. Januar 1935, angesetzt war, wird auf Dienstag, den 22. Januar 1935, nachmittags 3½ Uhr, verschoben.

Wil, den 14. Januar 1935. Das Konkursamt Wil.

Ct. Ticino *Circondario di Locarno* (221)

Rinvio di adunanza di creditori.

In seguito alla proroga della moratoria concessa alla ditta Padlina Fratelli, Panetteria e pasticceria, a Locarno, accordata con decreto 8 gennaio 1935, il sottoscritto rende noto che l'assemblea dei creditori è rinviata al 21 marzo 1935, alle ore 14.30, nella sala delle udienze della Pretura di Locarno. Gli atti potranno essere esaminati nei dieci giorni che precedono l'adunanza, presso il commissario, nello Studio Legale Cattori, in Via Ramogna, a Locarno.

Locarno, 10 gennaio 1935. Il commissario della moratoria:
Giacomo Cattori.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1935. 11. Januar. Unter der Firma **S. V. G. Schmieröl-Vertriebsgesellschaft A.-G. (S. V. G. Soelété pour la Vente des Huiles de Graissage S. A.)** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 7. Januar 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Handel mit chemisch-technischen Produkten aller Art, insbesondere mit Schmierölen und Fetten, sowie die Beteiligung an gleichartigen Unternehmungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 20,000, eingeteilt in 40 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; die Verwaltungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien. Besteht der Verwaltungsrat aus nur einer Person, so führt dieselbe Einzelunterschrift. Der Verwaltungsrat kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen, er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Dr. Guido Dubler, Rechtsanwalt, von Wohlen (Aargau), in Zürich. Geschäftslokal: St. Peterstrasse 1, in Zürich 1 (Bureau Dr. G. Dubler).

11. Januar. Unter der Firma **Aktiengesellschaft für Grau- und Temperguss** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 4. Januar 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Erwerb oder die Errichtung sowie der Betrieb von Grau- und Tempergiessereien und solchen angeschlossenen Maschinenfabriken. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000, eingeteilt in 200 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500 voll einbezahlt. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 3—5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Wilhelm Stäubli, Ingenieur, von Zürich, in Zollikon, Präsident; Hans Burgherr, Giesserei-Ingenieur, von Schmiedrued, in Teufenthal (Aargau); Wilhelm Goldenbohm, Kaufmann, von Männedorf, in Zürich; Dr. Alfred Gautschi, Direktor, von Menziken und Reinach (Aargau), in Menziken (Aargau), und Walter Luginbühl, Kaufmann, von Oberthal, in Oberkulm (Aargau). Die drei Erstgenannten führen unter sich je zu zweien Kollektivunterschrift. Geschäftslokal: Grubenstrasse 2, in Zürich 3 (eigene Bureaux).

11. Januar. Unter der Firma **Automaten-Restaurant A.-G.** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 20. Dezember 1934 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Einrichtung und der Betrieb von Automaten-Restaurants im Gebiete der Schweiz. Der Betrieb derselben kann auf eigene Rechnung oder durch Verpachtung geführt werden. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 120,000, eingeteilt in 240 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat von 1—5 Mitgliedern vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung berechtigt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Dr. Karl Sender, Bücherrevisor, von Schaffhausen, in Zürich, Präsident; Dr. Edwin Mende, Augenarzt, von Bern und Oberrieden, in Bern, Vizepräsident, und Erwin Treu-Steiger, Kaufmann, von Basel, in Zürich, Delegierter. Die Verwaltungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura ist erteilt an Paul Brügger, Kaufmann, von Herzogenbuchsee, in Zürich. Die genannten Verwaltungsratsmitglieder und der Prokurist zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv. Geschäftslokal: Löwenstrasse 2, Schmidhof, in Zürich 1 (eigene Bureaux).

11. Januar. Die seit 2. Oktober 1922, mit Sitz in Stuttgart-Untertürkheim, im Handelsregister eingetragene Firma «Bettfedernfabriken Straus & Cie. Aktiengesellschaft», errichtet gemäss Beschluss des Aufsichtsrates unter der Firma **Bettfedernfabriken Straus & Cie. Aktiengesellschaft Stuttgart-Untertürkheim, Filiale Winterthur,** in Winterthur, eine Zweigniederlassung. Die ursprünglichen Statuten datierend vom 7. September 1922 sind am 9. März 1934 letztmals revidiert worden; sie sind auch massgebend für diese Zweigniederlassung. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Gegenstand des Unternehmens ist der Fortbetrieb der früher unter der Firma Straus & Cie., in Stuttgart-Cannstatt mit Filiale in Untertürkheim, als offene Handelsgesellschaft betriebenen Bettfedernfabrik, der Erwerb gleicher oder ähnlicher Unternehmungen, sowie die Beteiligung an solchen in jeder erlaubten Form. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Handelsunternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Reichsmark 400,000; es ist eingeteilt in 2000 voll einbezahlte auf den Inhaber lautende Stammaktien im Nennwerte von je Rm. 200. Die von der Gesellschaft ausgehenden Bekanntmachungen erfolgen im Deutschen Reichsanzeiger. Der Aufsichtsrat ist befugt, noch weitere Zeitungen zu bestimmen. Die Organe der Gesellschaft sind: der Vorstand, aus einer oder mehreren Personen (Direktoren) bestehend, der Aufsichtsrat von 3—6 Mitgliedern und die Generalversammlung. Der Vorstand vertritt die Gesellschaft gerichtlich und aussergerichtlich. Besteht der Vorstand aus mehr als einer Person, so bedarf es zur rechtsgültigen Zeichnung der Firma der Mitwirkung zweier Vorstandsmitglieder oder eines Vorstandsmitgliedes und eines Prokuristen, oder zweier Prokuristen. Der Aufsichtsrat kann auch einzelne Vorstandsmitglieder und Prokuristen mit der Einzelfirmazeichnung betrauen. Der Aufsichtsrat besteht zurzeit aus: Dr. Ludwig Ottenheimer, Rechtsanwalt, in Stuttgart; Hugo Jacobi, Fabrikant, in Stuttgart, und Samuel Moos, Kaufmann, in Hamburg, alle deutsche Staatsangehörige. Als Vorstandsmitglieder sind bestellt: Manfred Straus, Fabrikant, in Stuttgart; Leo Straus, Fabrikant, in Berlin, und Fritz Berlin, Fabrikant, in Stuttgart; alle deutsche Staatsangehörige. Die genannten Vorstandsmitglieder führen Kollektivunterschrift unter sich zu zweien oder je mit dem Prokuristen Wilhelm Dann, Kaufmann, deutscher Staatsangehöriger, in Untertürkheim. Als Geschäftsführer der Zweigniederlassung Winterthur mit Einzelunterschrift ist ernannt Eugen Schurter, von Bachenbülach, in Winterthur. Geschäftslokal: Lindstrasse 27, in Winterthur 1.

11. Januar. **Schweizerischer Konditorenverband,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 155 vom 5. Juli 1924, Seite 1143). Die Mitglieder dieser Genossenschaft haben sich in den ordentlichen Generalversammlungen vom 22. November 1927, 4. November 1930, 10. November 1931, 23. November 1932, 15. November 1933 neue Statuten gegeben. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Mitglied des Verbandes kann jeder in der Schweiz seinen Beruf selbständig ausübende gelernte Konditor werden. Ausnahmsweise können auch Schweizerkonditoren im Auslande in den Verband aufgenommen werden, sofern sie den Beruf in der Schweiz gelernt haben und ihn selbständig ausüben. Die Anmeldung in den Verband hat schriftlich zu geschehen. Wo Sektionen bestehen, ist der um Aufnahme Nachsuchende verpflichtet, sich bei dem in seinem Kanton oder Rayon sich befindenden Sektionspräsidenten anzumelden. Nach der definitiven Aufnahme ist das Mitglied verpflichtet, solange der domizilierten Sektion anzugehören, als es dort ansässig ist. Eintrittsgeld und Jahresbeitrag werden von der Generalversammlung bestimmt. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der geschäftsleitende Zentralvorstand von 4 Mitgliedern; c) das Zentralkomitee, bestehend aus je einem Vertreter jeder Sektion mit dem Zentralvorstand zusammen. Walter Hemmeler, sen., ist aus dem Zentralvorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Der bisherige Beisitzer Eduard Chardon, Konditor, von und in Zürich, wurde zum Vizepräsidenten, und neu wurde als Kassier in den Zentralvorstand gewählt Otto Künzli, Konditor, von Muhen (Aargau), in Zürich. Präsident, Vizepräsident, Kassier und Aktuar zeichnen je zu zweien kollektiv.

11. Januar. **Mechanische Seidenweberei Rüti,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 168 vom 22. Juli 1930, Seite 1554). Die Prokura von Curt Jenny ist erloschen.

Farben, Lacke usw. — 11. Januar. Inhaber der Firma **Franz Fiocchi,** in Dietlikon, ist Franz Fiocchi, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 4. Fabrikation von Farben und Lacken, sowie chemisch-technischen Produkten. An der Dübendorferstrasse.

Holz, Kohlen, Fuhrhalterei. — 11. Januar. Inhaber der Firma **Emil Huber,** in Adliswil, ist Emil Johann Huber, von und in Adliswil. Holz- und Kohlenhandlung, Fuhrhalterei. Dammweg 7.

Zier- und Haushaltungsgegenstände. — 11. Januar. Inhaberin der Firma **Pauline Strobel,** in Zürich 1, ist Wwe. Pauline Strobel geb. Lüttin, deutsche Staatsangehörige, in Zürich 8. An- und Verkauf von in Alluminium getriebenen Zier- und Haushaltungsgegenständen. Bärengasse (Orell Füsslihof).

Vertretungen. — 11. Januar. Die Firma **Franzi Wolfensberger,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 1923, Seite 309), Vertretungen, wird infolge Wegzuges der Inhaberin von Amtes wegen gelöscht.

Schreinerei, Drechslerei. — 11. Januar. Die Firma **Gebr. Sieger,** in Adliswil (S. H. A. B. Nr. 164 vom 18. Juli 1931, Seite 1572), mechanische Schreinerei und Drechslerei, Gesellschafter: Wilhelm Sieger und Albert Sieger, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Rohseide usw. — 11. Januar. **Artiseta Aktiengesellschaft,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 151 vom 2. Juli 1934, Seite 1818), Handel in Rohseide usw. Gustav Wirth ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Neu wurde als einziges Verwaltungsratsmitglied gewählt Emil Schmid-Vellard, Direktor, von und in Zürich, bisher Direktor. Der Genannte führt wie bisher Kollektivunterschrift. Der bisherige Prokurist Albert Bertschi wurde zum Geschäftsführer gewähl und führt an Stelle der bisherigen Kollektivprokura nunmehr Kollektivunterschrift.

11. Januar. **Stiftung für die Ausrichtung von Ruhegehältern an die Angestellten der Buchdruckerei Stäfa A.-G.,** in Stäfa (S. H. A. B. Nr. 276 vom 24. November 1934, Seite 3246). Rudolf Widmer ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Neu wurde als Mitglied in den Stiftungsrat gewählt Karl Didierjean, Prokurist, von Uster, in Stäfa. Der Genannte zeichnet mit dem Präsidenten kollektiv.

11. Januar. **Genossenschaft Bachtel-Kulm der S. A. C. Sektion Bachtel,** in Wald (S. H. A. B. Nr. 57 vom 10. März 1930, Seite 510). Paul Senn ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurde als Beisitzer ohne Firmaunterschrift in den Vorstand gewählt Emil Weiss, Architekt, von und in Rüti (Zürich). Der Rechnungsführer Paul Hofmann-Tamp ist Bürger von Winterthur und Wald (Zürich). Das Geschäftslokal wurde verlegt nach: Im Spittel, Wald, bei Paul Hofmann-Tamp.

11. Januar. **Elektrische Strassenbahn Uster-Octwil A.-G. in Uster,** in Uster (S. H. A. B. Nr. 208 vom 6. September 1931, Seite 2481). Die Unterschrift von Ferdinand Bachmann ist erloschen. Der Verwaltungsrat ernannte Heinrich Schelldorfer, von Bauma, in Grüningen, zum Betriebsleiter. Der Genannte zeichnet mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten kollektiv.

11. Januar. Die Firma **Baelz, Pharmazeutische Präparate,** in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 252 vom 27. Oktober 1934, Seite 2977), Fabrikation und Engroshandel in pharmazeutischen Präparaten, verzeigt als weitere Geschäftsnatur: Vertrieb des Traubenextraktes « Mostina ».

11. Januar. **Buchdruckerei Stäfa A.-G. vormals E. Gull, Verlag der Zürichsee-Zeitung, früher Wochenblatt des Bezirkes Meilen,** in Stäfa (S. H. A. B. Nr. 150 vom 30. Juni 1933, Seite 1587). Die Prokura von Rudolf Widmer ist infolge Todes erloschen. Dagegen erteilt der Verwaltungsrat Kollektivprokura an Frl. Amalie Treichler, von Hombrechtikon, in Stäfa.

11. Januar. **Photoglob-Wehrli und Vouga & Co. Aktiengesellschaft,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 150 vom 30. Juni 1934, Seite 1810). Die Prokura von Frl. Berty Schmid ist erloschen. Dagegen erteilt der Verwaltungsrat Kollektivprokura an Erich Felder, von Kappel (St. Gallen), in Zürich.

Waren aller Art. — 11. Januar. Die **Helvag A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 211 vom 9. September 1933, Seite 2133), Importhandel und Handelsvertretungen in Waren aller Art, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Bauherrenstrasse 23, in Zürich 10 (Höngg).

Nähmaschinen usw. — 11. Januar. Inhaber der Firma **Emil Müller,** in Männedorf, ist Emil Müller, von Gränichen (Aargau), in Männedorf. Handel in Nähmaschinen und Fournituren. Seestrasse 479.

Weine. — 11. Januar. Die Firma **A. Egli-Rebmann,** in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 133 vom 11. Juni 1923, Seite 1153), Weine en gros, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Import. — 11. Januar. Die Firma **E. Schmid,** in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1916, Seite 41), Import, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Schuhfett. — 11. Januar. Inhaberin der Firma **Frieda Lässer-Welti,** in Zürich 8, ist Frieda Lässer geb. Welti, von Zürich, in Zürich 7. Der Ehemann hat der Eintragung zugestimmt. Fabrikation und Vertrieb von Fett für Ski-, Sport- und Strassenschuhe. Hammerstrasse 118, bei E. Meier.

Korb- und Bürstenwaren usw. — 11. Januar. Inhaberin der Firma **Luise Mezzadri,** in Richterswil, ist Wwe. Luise Mezzadri geb. Seeholzer, von und in Richterswil. Handel in Korb- und Bürstenwaren und Blindenarbeit. An der Adlergasse.

11. Januar. In der Firma **Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik A. G. Schlieren-Zürich,** in Schlieren (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1931, Seite 58), ist die Prokura von Emil Voser erloschen.

Manufakturwaren. — 12. Januar. Die Firma **Adolf Stierlin,** in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 42 vom 20. Februar 1929, Seite 355), umschreibt ihre Geschäftsnatur wie folgt: Agentur und Kommission für Export und Import in Manufakturwaren.

Korbwaren. — 12. Januar. Inhaber der Firma **Zimmermann-Herzog,** in Zürich 9 (Altstetten), ist Johann Zimmermann-Herzog, von Döttingen (Aargau), in Zürich 9. Fabrikation und Vertrieb von Korbwaren. Bachmattstrasse 46.

12. Januar. Inhaberin der Firma **Zurini, Corset-Salon & Massgeschäft « Azur »,** in Zürich 4, ist Frl. Avelina Zurini, von Zürich, in Zürich 5. Fabrikation und Handel in Mass-Corsets. Badenerstrasse 71.

Südfrüchte. — 12. Januar. Die Firma **Aldo Bertozzi,** in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 52 vom 3. März 1932, Seite 534), Südfrüchte en gros, ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma « Aldo Bertozzi's Wwe. », in Zürich 5, über.

Inhaberin der Firma **Aldo Bertozzi's Wwe.,** in Zürich 5, ist Wwe. Luigia Bertozzi geb. Sommacal, italienische Staatsangehörige, in Zürich 5. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma « Aldo Bertozzi », in Zürich 5. Südfrüchte en gros. Ausstellungsstrasse 25.

Schirmhandel usw. — 12. Januar. **Aug. Damann Aktiengesellschaft,** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 216 vom 17. September 1931, Seite 2006), Schirmhandel- und Fabrikationsgeschäft. In ihrer Generalversammlung vom 5. Dezember 1934 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und gleichzeitig die Beendigung der Liquidation festgestellt. Diese Firma ist erloschen.

Konditoreiessenzen, Farben. — 12. Januar. Die Firma **Alb. Schol, vorm. Schol & Sütterlin,** in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 32 vom 9. Februar 1915, Seite 157), Konditoreiessenzen und diesbezügliche Farben, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

12. Januar. Inhaber der Firma **Jacques Keller, Wein-Import,** in Zürich 7, ist Jacques Keller, von Zürich, in Zürich 7. Weinhandlung. Streulistrasse 5.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

Möbel, Bettwaren, Teppiche. — 1935. 11. Januar. Die **Aktiengesellschaft H. Käser & Co.,** Betrieb eines Möbel-, Bettwaren- und Teppichgeschäftes, mit Sitz in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 159 vom 11. Juli 1934, Seite 1926), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Dezember 1934 das Aktienkapital von Fr. 200,000 reduziert auf Franken 140,000 und dementsprechend den Nominalwert jeder Aktie von Franken 1000 auf Fr. 700 herabgesetzt. Das Aktienkapital beträgt nunmehr Fr. 140,000 und ist eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 700 Nominalwert. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Bureau Bern

Orientteppiche. — 11. Januar. Der Inhaber der Firma **Georges Zannetos,** Import und Export von Orientteppichen, in Bern (S. H. A. B. Nr. 155 vom 8. Juli 1931, Seite 1500), verzeigt als neues Geschäftsdomizil: Belpstrasse 14.

11. Januar. Aus dem Vorstand der Firma **Milchverwertungsgenossenschaft Schosshalden-Beundenfeld** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 229 vom 1. Oktober 1930, Seite 2000), ist Fritz Grimm ausgeschieden und seine Zeichnungsberechtigung erloschen. In der Hauptversammlung vom 21. November 1933 wurden gewählt: als Präsident: Fritz Hebeisen (bisher Vizepräsident); als Vizepräsident: Christian Lüthi, von Linden-Kurzenberg, Landwirt, in Bern (neu). Das Domizil befindet sich nun beim Präsidenten Fritz Hebeisen, Ey-Papiermühle, Gemeinde Bolligen. Namens der Genossenschaft zeichnen der Präsident, Vizepräsident und Sekretär kollektiv zu zweien.

Wein, Liqueurs. — 12. Januar. Inhaber der Firma **J. Gottlieb Kuert,** in Bern, ist Johann Gottlieb Kuert, güterrechtlich getrennter Ehegatte der Klara Julia Zaugg, von Rütschelen, in Bern. Wein- und Liqueurhandlung. Murtenstrasse 34a.

Kaffeemischung. — 12. Januar. Unter der Firma **Obuka-Aktien-Gesellschaft** besteht, mit Sitz in Bern, auf unbestimmte Dauer, eine Aktiengesellschaft, welche bezweckt: die Herstellung und den Verkauf einer Kaffeemischung aus Obst und Kaffee, die Fabrikation und den Absatz verwandter Produkte. Die Statuten wurden am 21. Dezember 1934 angenommen. Die Gesellschaft übernimmt von Ernst W. Leuenberger, Kaufmann, in Bern: a) eine bereits vorhandene Fabrikationsanlage und Bureaumaterial gemäss speziellem Verzeichnis vom 21. Dezember 1934, zum Preise von Fr. 10,000, wofür er an Zahlungsstatt 20 Gesellschaftsaktien erhält; b) gestützt auf die Vereinbarung vom 21. Dezember 1934 dessen Erfindung zur Herstellung der Kaffeemischung aus Obst und Kaffee, Patentanmeldung an das Eidgen. Amt für geistiges Eigentum Nr. 10397 vom 23. August 1934, zum Preise von Fr. 3000, welcher ihm bar bezahlt wird; ferner wird Ernst W. Leuenberger eine Lizenzgebühr von 2 Rappen pro Kilogramm des verkauften Produktes erstattet, bis zum Maximalbetrag von Fr. 7000. Das Aktienkapital beträgt Fr. 40,000, eingeteilt in 80 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Die durch das Gesetz vorgesehenen Bekanntmachungen erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat von mindestens 3 Mitgliedern gehören zurzeit an: Hermann Brunner, von Wileroltigen, Fürsprecher, in Orpund, als Präsident; Ernst Walter Leuenberger, Kaufmann, von Dürrenroth, in Bern, als Sekretär; Friedrich Stebler, von Busswil bei Büren, Inhaber von Baumschulen, in Worben bei

Lyss, und Ernst Blaser, gewesener Wirt, von Langnau i. E., in Bern, als Mitglieder. Namens der Gesellschaft zeichnen der Präsident und der Sekretär kollektiv. Domizil: Laupenstrasse 7 (Advokatur- und Notariatsbureau Dr. Th. Brunner).

Bureau Biel

Motor- und Fahrräder. — 11. Januar. **Suter & Co. Aktiengesellschaft in Liq.**, Engroshaus in Motor- und Fahrrädern, sowie deren Bestandteilen und Zubehör, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1934, Seite 127). Das einzige Verwaltungsratsmitglied Karl Suri ist infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Liquidatorin gewählt Wwe. Maria Suri geb. Kunz, Hausfrau, von Büren, in Biel 8. Sie führt Einzelunterschrift.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

Hotel, Metzgerei, Camionnage. — 11. Januar. Eintragung von Amtes wegen auf Grund der Verfügung des Handelsregisteramtes von Obersimmenthal gemäss Art. 26, Abs. 2, der Verordnung über das Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890:

Inhaberin der Einzelfirma **Wwe. Martha Hofer-Dellsberger,** mit Sitz in Zweisimmen, ist Wwe. Martha Hofer geb. Dellsberger, von Biglen, in Zweisimmen. Betrieb des Hotels zur Gemse, Metzgerei und Camionnage.

11. Januar. Aus dem Vorstand der **Viehzuchtgenossenschaft Reidenbach-Schwarzenmatt,** mit Sitz in Reidenbach (S. H. A. B. Nr. 167 vom 22. Juli 1925, Seite 1279), sind ausgeschieden Fritz Gerber-Knutti, bisher Präsident, Jakob Karlen-Knutti, bisher Vizepräsident, Jakob Ueltschi-Müller, bisher Sekretär-Kassier. Ihre Zeichnungsberechtigung ist erloschen. An der Generalversammlung vom 29. März 1934 wurde der Vorstand wie folgt neu bestellt: Präsident: Samuel Joneli, von Boltigen, Landwirt, in Schwarzenmatt zu Boltigen; Vizepräsident: David Müller, von Boltigen, Landwirt, in Reidenbach zu Boltigen; Sekretär-Kassier: Fritz Joneli, von Boltigen, Landwirt, in Reidenbach zu Boltigen. Es zeichnen nach wie vor der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär-Kassier.

11. Januar. Aus dem Vorstand der **Viehzuchtgenossenschaft Simmenegg-Boltigen,** mit Sitz in Boltigen (S. H. A. B. Nr. 127 vom 4. Juni 1929, Seite 1153), sind ausgeschieden Hermann Maurer, bisher Präsident, Emil Haueter, bisher Vizepräsident. Ihre Zeichnungsberechtigung ist erloschen. In der Generalversammlung vom 16. Dezember 1923 wurden neu in den Vorstand gewählt: als Präsident: Samuel Gerber, von Röthenbach i. E., Landwirt, Fuchshalten, in Boltigen; als Vizepräsident: Karl Siegenthaler, Gottfrieds, von Boltigen, Landwirt, in Boltigen. Es zeichnen nach wie vor der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär-Kassier.

Bureau de Courtelary

12 janvier. Sous la dénomination de **Syndicat d'élevage du bétail des Convers & environs,** il est constitué une société coopérative avec siège aux Convers (Renan), qui a pour but, à l'exclusion de tout bénéfice direct, d'encourager ses membres à l'élevage du bétail tacheté du Simmenthal, ainsi que d'assurer un écoulement avantageux des produits d'élevage. Sa durée est indéterminée. Les statuts portent la date du 22 août 1934. Pour devenir membre, la demande d'admission doit être faite par écrit; l'admission sera décidée par l'assemblée générale. Les nouveaux membres devront signer les statuts et payer un droit d'entrée. La finance est de fr. 50, au moment de la fondation. Plus tard elle sera de fr. 60 à moins que l'assemblée générale ne prenne d'autre décision. La qualité de sociétaire se perd: par la démission qui devra être donnée par écrit au comité pour la fin d'un exercice et au moins trois mois à l'avance; par le décès; par la perte des droits civiques, par l'exclusion. Les membres ne sont pas personnellement responsables des engagements de la société. Pour ceux-ci seul l'avoir social est responsable. La supputation des bénéfices et l'établissement du bilan seront établis conformément aux prescriptions de l'art. 656 C. O. relatif au bilan des sociétés anonymes. Les organes de la société sont: l'assemblée générale, le comité, les vérificateurs des comptes, la commission des experts. Le comité se compose du président, du vice-président, du secrétaire, du caissier, de deux membres adjoints et du teneur du livre d'élevage. Le comité se compose de: Samuel Gerber, fils de Fritz, de Langnau i. E., cultivateur, aux Convers (Renan), président; Fritz Winkler, fils de Jacob, de Blumenstein, cultivateur, aux Convers (Renan), vice-président; Charles Bühler, fils d'Alfred, d'Aeschi (Berne), cultivateur, aux Convers (Renan), secrétaire-caissier; Paul Tschäppät, fils d'Edouard, de Bözingen, cultivateur, aux Convers (Renan); Alcide Bühler, fils de Fritz, d'Aeschi (Berne), cultivateur, aux Convers (Renan), et Emile Sauser, de Sigriswil, cultivateur, à Renan, membres. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire.

Horlogerie. — 12 janvier. Henri Savoye et Alcide Allemand ont cessé de faire partie de la société en nom collectif **Etienne, Rohrbach & Cie,** fabrication d'horlogerie, à Villeret (F. o. s. du c. du 1er mars 1934, nº 50, page 547). La société continue son exploitation par les deux associés Paul Etienne et Albert Rohrbach. Sa raison sociale sera désormais **Etienne & Rohrbach.**

Bureau Thun

3. Januar. Die bisher mit Sitz in Weissenburgbad, Gemeinde Därstetten, eingetragene Firma **Gottfried Kummer, Weissenburg Mineral-Thermen** (S. H. A. B. Nr. Nr. 241 vom 15. Oktober 1934, Seite 2850), hat ihren Sitz nach Thun verlegt. Die Firma lautet nunmehr **Gottfried Kummer, Mineralquelle Rohrimoos.** Inhaber ist Gottfried Kummer-Lanener, von und in Krattigen. Die Einzelprokuren des Hans Wiedmer und Arthur Kummer sind erloschen. Natur des Geschäftes ist nunmehr: Ausbeutung und Vertrieb der Rohrimoosquelle. Geschäftslokal: Niesenstrasse 9, Thun.

Käse, Butter. — 11. Januar. Inhaber der Firma **Gottfried Stauffer,** mit Sitz in Dürrenast, Gemeinde Thun, ist Gottfried Stauffer, von Otterbach, Kurzenberg, wohnhaft in Dürrenast, Gemeinde Thun. Käse- und Butterhandlung. Thalackerstrasse 19, Dürrenast.

11. Januar. Unter der Firma **Telephonbau A.-G. Telbag** hat sich, mit Sitz in Thun, auf unbestimmte Zeitdauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck derselben ist die Installation von Telephonanlagen. Durch Beschluss der Generalversammlung kann auf diesem Gebiet der Gesellschaftszweck erweitert werden. Die Statuten datieren vom 2. November 1934. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 25 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 200. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen werden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Die Organe der Gesellschaft sind die Generalversammlung, der Verwaltungsrat und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern, er konstituiert sich selbst. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; der Präsident oder Vizepräsident führt kollektiv mit einem andern Mitglied des Verwaltungsrates für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift. Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Max Brunner, von Aesch (Luzern); Rudolf Heiniger, von Dürrenroth; Hans Howald, von Thun; Gottlieb Schweizer, von Därligen, und Ernst Sutter, von Lenzburg; alle Elektroinstallateure, wohnhaft in Thun. Präsident des Verwaltungsrates ist Max Brunner und Vizepräsident Rudolf Heiniger. Geschäftslokal: Bälliz Nr. 43, in Thun.

Metzgerei. — 12. Januar. Inhaber der Firma **Ernst Pfister,** mit Sitz in Neufeld, Gemeinde Thun, ist Ernst Pfister, von Aeschi bei Spiez, wohnhaft im Neufeld, Gemeinde Thun. Metzgerei. Buchholzstrasse 43 A, Neufeld.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

Metzgerei. — 1935. 12. Januar. Die Firma **U. Ringeisen,** Metzgerei und Wursterei, in Sachseln (S. H. A. B. Nr. 40 vom 16. Februar 1907, Seite 267), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Metzgerei. — 12. Januar. Inhaberin der Firma **Wwe. Ringeisen-Müller,** in Sachseln, ist Witwe Johanna Ringeisen-Müller, von Stein (Appenzell), in Sachseln. Metzgerei und Wursterei.

Glarus — Glaris — Glarona

1935. 12. Januar. Die Genossenschaft unter der Firma **Prospektzentrale, Prospektvertriebs-Genossenschaft für Verkehrsinteressenten,** mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 104 vom 7. Mai 1931, Seite 1003, und Nr. 185 vom 10. August 1934, Seite 2239), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Januar 1935 ihre Statuten teilweise abgeändert. Die Firma lautet nun **Schweizerische Prospektzentrale (Office Central Suisse de Prospectus).** Dem Vorstand der Genossenschaft können nur Schweizerbürger angehören. Zum Geschäftsführer wurde Henri Ed. Weber, von und in Zürich, ernannt, welcher Einzelunterschrift für die Genossenschaft führt. Die übrigen Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

Möbelschreinerei. — 12. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Joh. Kummer & Sohn,** Möbelschreinerei, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 134 vom 12. Juni 1923, Seite 1161), hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma « Hans Kummer-Heer », in Glarus.

Inhaber der Firma **Hans Kummer-Heer,** in Glarus, ist Hans Kummer-Heer, von und in Glarus. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Joh. Kummer & Sohn ». Mechanische Möbelschreinerei. Eichenstrasse.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1935. 10. Januar. **Art. Institut Grafica A. G.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 115 vom 19. Mai 1934, Seite 1334), Buchdruckerei usw., der Prokuraträger Hubert Kanstinger ist nun Bürger von Basel. Das Domizil befindet sich Eichenstrasse 33 a.

Chemisch-technische Produkte. — 10. Januar. Aus dem Verwaltungsrat der **Divo A. G.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 280 vom 29. November 1932, Seite 2787), Herstellung und Vertrieb von chemisch-technischen usw. Produkten, sind Dr. Henry Vogler-Greppin, Dr. Wilhelm Dietrich-Häni und Dr. Edwin Brunner-Gempp ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ferner ist die Prokura des Paul Gasser-Schmidt erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Alfred Bosshardt-Staudt, Kaufmann, von Hofstetten (Zürich), in Basel; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal nunmehr: Eisengasse 12.

Verwaltung von Beteiligungen usw. — 10. Januar. Die **Fruga A. G.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 33 vom 9. Februar 1929, Seite 288), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw., wird laut Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 9. Januar 1935 gemäss Art. 16 der Verordnung II von Amtes wegen gestrichen.

Holzhandel usw. — 10. Januar. Die **Holzcontor Aktiengesellschaft,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 30 vom 29. Januar 1921, Seite 231), Handel in Holz usw., wird laut Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 9. Januar 1935 gemäss Art. 16 der Verordnung II von Amtes wegen gestrichen.

Harmonium, Piano. — 11. Januar. Die Kollektivgesellschaft **Schmidtmann & Co,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 213 vom 12. September 1930, Seite 1878), Harmonium-, Piano-Spezialhaus usw., hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma « Heinrich Eggenberger vorm. Schmidtmann & Co. »

Inhaber der Firma **Heinrich Eggenberger vorm. Schmidtmann & Co,** in Basel, ist Heinrich Eggenberger-Tanner, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Schmidtmann & Co. » Harmonium-, Piano- und Radio-Spezialhaus. Reparaturwerkstätte. Socinstrasse 27.

Blumen. — 11. Januar. Inhaber der Firma **Oskar Alfred Taschner,** in Basel, ist Oskar Alfred Taschner-Montandon, von und in Basel. Handel in Blumen. St. Galler-Ring 79.

Apparate für Hotel und Hauswirtschaft usw. — 11. Januar. Die **Fen A. G.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 146 vom 26. Juni 1934, Seite 1752), Vertrieb und Herstellung von Apparaten für Hotelbetrieb und Hauswirtschaft usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Clarahofweg 25.

Trikotwäsche usw. — 12. Januar. Unter der Firma **Mark A. G.,** besteht auf Grund der Statuten vom 11. Januar 1935 mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft auf unbeschränkte Dauer zur Fabrikation feiner Trikotwäsche und zum Handel mit Textilwaren aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 20 Namenaktien von Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—2 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Jakob Markowitsch-Wolownik, Kaufmann, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Elisabethenstrasse 44.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Schneiderei, Zigarren, Schreibmaschinen usw. — 1935. 9. Januar. Die Firma **Enz-Koch,** Herrenschneiderei, Zigarrenhandlung, Schreibmaschinenbureau und Stellenvermittlungen, in Chur (S. H. A. B. Nr. 316 vom 15. Dezember 1920, Seite 2367), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

9. Januar. Die Kommandilgesellschaft unter der Firma **Bischofberger & Co., Buchdruckerei Untertor,** in Chur (S. H. A. B. Nr. 96 vom 25. April 1928, Seite 821), hat sich in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Gesellschafter sind: Jakob Bischofberger, bisher unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Jakob Bischofberger, Sohn, bisher Kommanditär. Zur Vertretung der Firma ist jeder Gesellschafter einzeln befugt. Die Prokura Jakob Bischofberger, Sohn, ist erloschen.

Obst und Gemüse. — 10. Januar. Inhaberin der Firma **Cabirri Lucia,** in St. Moritz, ist mit Zustimmung des Ehemannes, Lucia Cabirri, italienische Staatsangehörige, wohnhaft in St. Moritz. Obst und Gemüse. Haus Thöny.

10. Januar. **Jüdische Gemeinsehaft Davos,** Stiftung, mit Sitz in Davos (S. H. A. B. Nr. 165 vom 17. Juli 1928, Seite 1407). Die Unterschrift von Moritz Gans ist infolge Rüektrittes erloschen. Der Vizepräsident ist nunmehr Bürger von Sta. Maria (Calancatal), und sein Name lautet richtig Brenner, nicht Brener, wie irrtümlicherweise eingetragen wurde. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kolkeltiv mit dem Kassier-Sekretär.

10. Januar. **Eisbahn am Obersee Arosa A.-G.,** in Arosa (S. H. A. B. Nr. 273 vom 21. November 1929, Seite 2303). Aus dem Verwaltungsrat sind Emil Boeksberger und Arnold Müller ausgeschieden, wodurch ihre Unterschriften erloschen sind. Der Verwaltungsrat wurde wie folgt neu bestellt: Präsident: Emil Oskar Greulich, von Arosa, bisher Beisitzer; Vizepräsident: Adolf Birkmeier, bisher Beisitzer; Beisitzer: Conrad Meier-Wieland, bisher Präsident; Albert Gruber, bisher Vizepräsident; Edgar Beilick, bisher, und neu: Erwin Hoffmann, Hotelier, von Schönholzerswilen (Thurgau), Michael Hold, Kaufmann, von Arosa und Davos, beide in Arosa. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen der Präsident oder der Vizepräsident gemeinsam mit einem weiteren Verwaltungsratsmitgliede.

Bureaumaschinen, Büreaumöbel usw. — 10. Januar. In der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Anton Waltisbühl & Co.,** in Zürich und Zweigniederlassung in Chur (S. H. A. B. Nr. 49 vom 28. Februar 1934, Seite 538), Bureaumaschinen, Bureaumöbel und Bureauartikel, Neuheiten in Haushaltungsgegenständen, ist die Prokura von Emil Meyer-Hug erloschen. Dagegen wurde Kollektivprokura erteilt an Arthur Hediger, von Reinach (Aargau), in Zürich.

Hotel. — 11. Januar. Der Inhaber der Firma **Alexander Wellig,** Hotel Stelvio, in Sta. Maria i. M. (S. H. A. B. Nr. 244 vom 20. Oktober 1931, Seite 2240), hat seinen Wohn- und Geschäftssitz nach S. Bernardino (Gemeinde Mesocco) verlegt. Betrieb des Hotels Ravizza.

Beteiligungen. — 11. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Hansforia A.-G. (Hansforia Ltd.) (Hansforia S. A.),** mit Sitz in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 234 vom 8. Oktober 1931, Seite 2154), hat in ihrer Generalversammlung vom 9. Januar 1935 den § 17 der Gesellschaftsstatuten abgeändert, wodurch indessen die bisher publizierten Bestimmungen eine Aenderung nicht erfahren.

Bauunternehmung. — 11. Januar. Die seit dem 22. September 1933 im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragene Firma **Hans Ender,** Bauunternehmung, mit Sitz in Au (St. Gallen) (S. H. A. B. Nr. 226 vom 27. September 1933, Seite 2268), hat ihren Sitz nach Maienfeld verlegt, wo der Firmainhaber Hans Ender, von Marbach (St. Gallen), wohnt. Bauunternehmung.

Verwaltung von Beteiligungen. — 11. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Siea S. A. (Sica A.-G.),** in Chur (S. H. A. B. Nr. 255 vom 31. Oktober 1934, Seite 3010), hat gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 18. Dezember 1934 ihren Sitz nach Zürich verlegt. Nachdem die Gesellschaft im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen ist, wird sie im Handelsregister des Kantons Graubünden gestrichen (S. H. A. B. Nr. 306 vom 31. Dezember 1934, Seite 3634).

Fuhrhalterei, Transporte. — 12. Januar. Eintragung von Amtes wegen, gestützt auf den Entscheid der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 15. Dezember 1934:

Inhaber der Firma **Otto Tschander,** in Cierfs, ist Otto Tschander, von Zernez, wohnhaft in Cierfs. Fuhrhalterei und Auto-Transporte.

Metzgerei. — 12. Januar. Die Firma **Francesco Civelli-Pianto,** Metzgerei und Wursterei, in Samaden (S. H. A. B. Nr. 16 vom 21. Januar 1930, Seite 135), ist infolge Todes des Inhabers und Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Metzgerei. — 12. Januar. Inhaber der Firma **Fritz Obrecht,** in Samaden, ist Fritz Obrecht, von Wangenried (Bern), wohnhaft in Samaden. Metzgerei und Wursterei.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cully

Café. — 1935. 11 janvier. Le chef de la raison **Alfred Champendal,** à Rivaz, est Alfred Champendal, fils de François-Louis, de Ballens, domicilié à Rivaz. Exploitation du «Café-Restaurant de la Gare».

Café. — 12 janvier. Le chef de la raison **Reynold Richard,** à Forel-Lavaux, est Reynold, fils de Constant Richard, originaire de Lurty et Forel-Lavaux, domicilié à Forel. Exploitation d'un Café sous l'enseigne «Au Cerf d'Or».

Bureau d'Echallens

11 janvier. La société coopérative **Société de la laiterie de Vuarrens,** dont le siège est à Vuarrens (F. o. s. du c. du 23 janvier 1934, n° 18, page 200), fait inscrire qu'ensuite de nominations intervenues dans son assemblée générale du 27 novembre 1934, son comité est actuellement composé comme suit: Constant Narbel, de Vuarrens, président; Charles Buffat, de Vuarrens, vice-président; Héli Barbey, de Vuarrens, secrétaire (déjà inscrit); Marcel Magnenat, de Vaulion; Alphonse Buffat, de Vuarrens; Héli Buffat, de Vuarrens; Auguste Thuillard, de Froideville, membres; tous sont domiciliés à Vuarrens, agriculteurs. Les anciens membres: Lucien Favey, président, dont la signature est éteinte; Louis Buffat, vice-président; John Buffat, fils de Jules; Henri Brot, Aimé Tardy et Ernest Vulliamoz, membres, sont radiés. Le président et le secrétaire ont conjointement la signature sociale.

Bureau de Lausanne

Joaillerie, etc. — 9 janvier. Sous la raison sociale **Pro lapide, société anonyme,** il a été constitué une société anonyme qui a son siège à Lausanne et pour but le commerce de la joaillerie et toutes opérations commerciales, industrielles, financières, mobilières et immobilières, y relatives. Les statuts portent la date du 5 janvier 1935. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 7500, divisé en 75 actions de fr. 100 chacune, nominatives. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Quand le conseil d'administration compte plusieurs membres, la société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Quand il n'y a qu'un seul administrateur, il engage à lui seul la société. A été nommé seul administrateur: Sébastien Lehmann, de Niederbüren (St-Gall), expert comptable, à Zurich. Bureaux de la société: à Lausanne, Place St-François n° 5, dans ses bureaux.

10 janvier. Dans son assemblée générale du 22 octobre 1934, la **Société Immobilière Castellino S. A.,** société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 9 juin 1934), a pris acte de la démission de l'administrateur Louis Tedeschi, dont la signature est radiée, et a nommé, en son remplacement, comme administrateur: Arnold Krieg, négociant en fromages, de Radelfingen (Berne), à Lausanne. L'administrateur a la signature sociale individuelle. Bureau de la société: à Lausanne, Avenue d'Echallens 81, chez Arnold Krieg.

10 janvier. L'Union **Société Immobilière et Foncière à Lausanne,** société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 23 décembre 1916). Ensuite de démission, Charles Secretan ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. Il est remplacé par Auguste Brandenburg, directeur de banque, de et à Lausanne. Les autres administrateurs déjà inscrits sont: Charles-Emile Masson, président, et Ernest Dubois. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Bureau de la société: Place St-François 1, Union de Banques Suisses.

10 janvier. **Société Immobilière de l'Ancienne Poste,** société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 17 novembre 1931). Ensuite de démission, Charles-Emile Masson ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. Il est remplacé par Auguste Brandenburg, directeur de banque, de et à Lausanne. Les autres administrateurs déjà inscrits sont: Ernest Dubois et Albert Gachet. Le président du conseil est Auguste Brandenburg. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs.

Vêtements de travail. — 11 janvier. La maison **Ernest Corti,** à Lausanne, manufacture de vêtements de travail (F. o. s. du c. du 16 octobre 1931), a transféré son domicile commercial à Pully, avec locaux, Avenue du 16 mai, Eviana. Le domicile personnel du titulaire est à Pully.

11 janvier. **Crédit Foncier Vaudois,** société anonyme, fondée par décret du Grand Conseil Vaudois du 15 août 1874, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 28 mars 1933). Le conseil d'administration, dans sa séance du 27 décembre 1934, a désigné comme fondé de pouvoirs: Gustave Pidoux, de Moudon et Forel-sur-Lucens, à Pully, lequel signera collectivement avec l'un des autres fondés de pouvoirs déjà inscrits.

11 janvier. Dans son assemblée générale du 9 janvier 1935, la **Société foncière Croix d'Ouchy N°s 28 et 30 S. A.,** société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 26 septembre 1933), a accepté la démission de l'administrateur Charles-John George, dont la signature est radiée, et a nommé, en son lieu et place, comme administrateur: Georges Curchod, de Dommartin, négociant, à Lausanne, lequel a la signature sociale individuelle.

Bureau de Nyon

Café. — 9 janvier. Le chef de la maison **Jules Carrel,** à Nyon, est Jules-Pierre Carrel, de Siviriez, domicilié à Nyon. Exploitation du Café de la Promenade.

11 janvier. **Société de Banque Suisse (Schweizerischer Bankverein) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation),** avec siège social à Bâle et succursale à Nyon (F. o. s. du c. du 11 août 1934, page 2252). Charles Schlumberger-Vischer, vice-président, est décédé. Sa signature est donc éteinte. Le conseil d'administration a nommé directeur: Alfred Baup, de Vevey, à Nyon, jusqu'à présent sous-directeur. La société n'est engagée que par la signature de deux ayants-droit.

11 janvier. Suivant décision du Tribunal cantonal vaudois, du 18 décembre 1934 et en vertu des dispositions de l'art. 16 de l'ordonnance II révisée du 16 décembre 1918, complétant le règlement du 6 mai 1890, et de l'article 25 de ce règlement, les raisons ci-après sont radiées d'office:

1. Société immobilière. — **La Falaise S. A.,** société anonyme immobilière dont le siège est à Gland (F. o. s. du c. du 15 avril 1931, page 811);

2. **Société Immobilière Charcuterie de Founex,** société anonyme dont le siège est à Founex (F. o. s. du c. du 18 octobre 1932, page 2436);

3. **Société des Mines de Talc Suisse Mühlethaler & Cie.,** société en nom collectif, ayant son siège à Nyon (F. o. s. du c. du 1er juin 1900, page 795).

Bureau de Payerne

Tabacs, librairie, papeterie, etc. — 10 janvier. La raison **Louis Jomini,** tabacs, cigares, librairie, papeterie, disques et gramophones, à Payerne (F. o. s. du c. du 29 novembre 1929, n° 280, page 2359), complète son genre de commerce par: «commerce d'articles de radios».

Bureau de Vevey

Hôtel. — 11 janvier. La raison **C. Benoit,** à Glion, les Planches, exploitation de l'Hôtel-Pension des Alpes Vaudoises (F. o. s. du c. du 18 février 1904, n° 64, page 254), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Hôtel. — 11 janvier. Le chef de la maison **Vve. Thérèse Benoit,** à Glion, les Planches, est Christine-Mathilde-Louise-Thérèse, née Baumann, veuve de Claudius Benoit, originaire de la Scheule (Berne), domiciliée à Glion. Exploitation de l'Hôtel des Alpes Vaudoises.

Travaux en bâtiments. — 12 janvier. La raison **Angel Lilla,** à Montreux, les Planches, entreprise de travaux en bâtiments (F. o. s. du c. du 23 janvier 1929, n° 18, page 162), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Entreprise de carrelages, etc. — 12 janvier. Dans son assemblée générale extraordinaire du 1er novembre 1934, **Viéna, Société Anonyme,** dont le siège principal est à Neuchâtel avec une succursale à Montreux-Planches (F. o. s. du c. du 25 juillet 1934, n° 171, page 2080), a modifié ses statuts. Le capital social de 10,000 francs, divisé en 20 actions de fr. 500 chacune, a été porté à fr. 50,000 par l'émission de 10 actions nouvelles de fr. 4000 chacune; 10 actions de fr. 500 chacune ont été échangées contre 20 actions de fr. 250 chacune. Le capital social de fr. 50,000 est ainsi divisé en: a) 10 actions de fr. 500 chacune; b) 20 actions de fr. 250 chacune; c) 10 actions de fr. 4000 chacune, toutes nominatives et entièrement libérées.

Tessin — Tessin — Ticino

Distretto di Mendrisio

Orticoltori e fioristi, ecc. — 1935. 8 gennaio. Angela Tadini, ved. fu Luigi nata Ragazzoni, e figli Ipericum e Ortensia moglie di Giovanni Maggioni, da Italia, domiciliati in Mendrisio, hanno costituito a partire dalla sua inscrizione nel registro di commercio, una società in nome collettivo sotto la ragione sociale **Angela Ved. Tadini e figli,** con sede in Mendrisio. Ortensia Maggioni ha il consenso del proprio marito. Orticoltori e fioristi con negozio di frutta e verdura.

Tipografia, cartoleria. — 10 gennaio. Titolare della ditta individuale **Brenna Stefano,** in Balerna, è Stefano Brenna di Antonio, da ed in Balerna. Esercizio di una tipografia e cartoleria.

Osteria e vetturale. — 11 gennaio. Titolare della ditta individuale **Medici Giovanni,** in Novazzano, è Giovanni Medici fu Angelo, da ed in Novazzano. Osteria e vetturale.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

Spezereien. — 1935. 9. Januar. Inhaber der Firma **Gottfried Jörg,** in Brig, ist Gottfried Jörg, gebürtig von Lützelflüh, in Brig. Epicerie Centrale.

Hotel. — 11. Januar. Die Firma **Joseph Escher,** in Brig, Betrieb des Hotel Couronne et Poste (S. H. A. B. Nr. 341 vom 12. Oktober 1900), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Hotel. — 11. Januar. Inhaber der Firma **Joseph Escher,** in Brig, ist Joseph Escher des Joseph sel., von Brig, in Sitten. Betrieb des Hotel Couronne et Poste.

11. Januar. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **Lonza, Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken, Aktiengesellschaft (Lonza, Usines Electriques et Chimiques, Société anonyme),** mit Sitz in Gampel (S. H. A. B. Nr. 145 vom 24. Juni 1924, Seite 1068 und Nr. 178 vom 2. August 1934, Seite 2157), ist der bisherige Präsident Charles Schlumberger-Vischer infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident des Verwaltungsrates wurde das bisherige Mitglied Maurice Golay bestellt. In seiner Sitzung vom 21. Dezember 1934 hat der Verwaltungsrat zu einem weiteren Prokuristen mit Kollektivunterschrift mit einem andern Unterschriftsberechtigten ernannt Dr. Theodor Lichtenhahn, Chemiker, von und in Basel.

Hotel. — 12. Januar. Inhaber der Firma **Isidor Perren,** in Zermatt, ist Isidor Perren, von und in Zermatt. Betrieb des Hotel Matterhornblick Zermatt.

Bureau de Sion

11 janvier. La **Société d'agriculture de Bramois,** société coopérative de siège social à Bramois (F. o. s. du c. du 31 janvier 1912, n° 27, page 177), fait inscrire qu'en assemblée générale du 24 mars 1934, elle a nommé son comité comme suit: Eugène Morath, agriculteur, de et à Bramois, président; Joseph Mayor, agriculteur, de et à Bramois, secrétaire; Albert Imsand, agriculteur, de et à Bramois, vice-président; Charles Mayor, agriculteur, de et à Bramois, membre; Emile Farquet, agriculteur, de et à Bramois, membre. Les signatures de Zénon Bérard et Pierre Savioz sont radiées. Ne font également plus partie du comité Eugène Mayor, Eugène Panchard et Victor Bruttin. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire.

Quincaillerie, etc. — 12 janvier. Inscription d'office sur la réquisition du bureau du registre du commerce de Sion, à teneur de l'art. 26, al. 2, du règlement du registre du commerce et la Feuille officielle suisse du commerce:

Le chef de la maison **Varone Juste,** à Sion, est Juste Varone, de Savièse, à Sion. Quincaillerie, articles de ménage, verre à vitres. Magasin à la rue de Conthey.

Imprimerie. — 12 janvier. Inscription d'office sur la réquisition du bureau du registre du commerce de Sion, à teneur de l'art. 26, al. 2, du règlement du registre du commerce et la Feuille officielle suisse du commerce:

Le chef de la maison **Arthur Beeger,** à Sion, est Arthur Beeger, de et à Sion. Exploitation d'une imprimerie.

Genf — Genève — Ginevra

1935. 10 janvier. Aux termes d'acte reçu par Me Louis Lacroix, notaire à Genève, le 20 décembre 1934, il a été constitué sous la dénomination de **Energie, Etudes, Crédit,** une société anonyme ayant pour objet: toutes études et recherches en vue du développement des emplois du gaz et de l'électricité soit par l'utilisation d'appareils nouveaux, soit par de nouvelles applications, soit de toute autre manière; toutes études et recherches en vue de la production et de la distribution de tous autres agents de chauffage et d'éclairage notamment: gaz dérivés du pétrole, mazout etc.; la prise de participations dans toutes entreprises constituées en vue des objets ci-dessus et l'octroi de subvention à toutes personnes ou sociétés susceptibles de favoriser directement ou indirectement les mêmes objets. Son siège est à Genève. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de fr. 25,000, divisé en 25 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 membre au moins et de cinq au plus. Lorsque la société a plus d'un administrateur, le conseil désigne les personnes ayant pouvoir d'engager la société, par leur signature. Paul Grandjean, administrateur de sociétés, de Genève, à Vandœuvres (Genève), a été désigné comme unique administrateur avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: 12, rue Diday, bureau de la Banque Générale pour l'Industrie Electrique.

Charcuterie. 11 janvier. Le chef de la maison **Edmond Guérin,** à Genève, est Edmond-Louis Guérin, de Genève, y domicilié. Charcuterie. Rue Cornavin 25. Second magasin de vente: Rue Caroline, 4.

Café-Brasserie. — 11 janvier. La maison **Vve Montessuit,** exploitation d'un café-brasserie, à Genève (F. o. s. du c. du 12 octobre 1933, page 2388) n'étant plus soumise à l'inscription (art. 13 dernier alinéa du Règlement sur le Registre du commerce) est radiée conformément à sa demande.

Charcuterie. — 11 janvier. La raison **Louis Guérin,** charcuterie, à Genève (F. o. s. du c. du 2 août 1921, page 1556), est radiée ensuite du décès du titulaire.

11 janvier. Sous la dénomination actuelle de **Caisse Hypothécaire du Canton de Genève,** à Genève, il a été institué par la Constitution de la République et Canton de Genève du 24 mai 1847 et par les lois constitutionnelles des 26 août 1868 et 6 novembre 1886, un établissement de droit public chargé de faire valoir les biens communaux dont la gestion lui est confiée par les lois précitées. Ses statuts actuels ont été approuvés par les lois des 7 février et 28 mars 1931. Les opérations essentielles de la Caisse Hypothécaire du Canton de Genève sont: 1) Le prêt garanti par gage sur immeubles situés en Suisse, sous forme d'hypothèques, de cédule hypothécaire ou de lettre de rente, sans toutefois que le chiffre total des prêts en dehors du territoire genevois puisse dépasser le quart du montant total des placements hypothécaires. 2) L'ouverture de crédits garantis par hypothèque. 3) L'ouverture de crédits dans un but agricole. 4) L'escompte de billets de change souscrits par des agriculteurs. 5) L'acquisition et la vente de titres garantis par gage immobilier. 6) Les prêts et crédits sur nantissement de titres garantis par gage immobilier. 7) La caisse reçoit des sommes en dépôt à terme fixe contre certificats de dépôt nominatifs ou au porteur. Elle reçoit contre certificats de dépôt nominatifs seulement, des sommes en dépôt à terme incertain dépendant d'un événement déterminé indiqué sur le titre. Ces titres peuvent être stipulés incessibles et inaliénables. Elle reçoit des sommes en compte courant. 8) La caisse peut en outre assurer la garde gratuite des titres émis par elle. La propriété du fonds capital est répartie entre les communes du Canton d'après un tableau figurant à l'art. 2 des statuts. Le fonds capital sert de garantie à ses opérations. L'administration de la Caisse Hypothécaire du Canton de Genève appartient à une commission de direction générale composée de 18 membres, dont: 3 sont nommés par le Conseil d'Etat; 9 sont nommés directement par le conseil municipal de la ville de Genève; 4 sont nommés par la réunion de délégués des conseils municipaux des communes de la rive gauche; 2 sont nommés par la réunion de délégués des conseils municipaux des communes de la rive droite. La commission de direction générale est élue pour quatre ans. Ses membres sont immédiatement rééligibles. Cette commission nomme elle même son bureau et fait son règlement intérieur. Elle délègue au moins 7 de ses membres pour former un conseil d'administration, qui est chargé de la gestion ordinaire de la Caisse Hypothécaire du Canton de Genève. La Caisse Hypothécaire du Canton de Genève est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective à 2 du directeur et du sous-directeur ou d'un fondé de pouvoir. Le conseil d'administration est actuellement composé de: Frantz Fulpius, président, architecte, de Chêne-Bougeries, à Genève; Frédéric Martin, vice-président, avocat, de et à Genève; Jules-Edouard Gottret, secrétaire, sans profession, de et à Veyrier; Robert Marchand, administrateur de sociétés, de et à Genève; Jules-Albert Maurette, architecte, de et à Genève; Auguste Derouand, imprimeur, de Plan-les-Ouates, à Genève; Joseph Fontaine, ancien maire, sans profession, de Genève à Saconnex d'Arve (Plan-les-Ouates). Le directeur est Philippe Briquet, de et à Genève; le sous-directeur Henry-F. Bret, de et à Genève; les fondés de pouvoir sont: Francis Capt, de et à Genève, et Camille Richard, de et à Genève. Le siège de l'établissement est à Genève, Place du Molard 2.

Location de films, etc. — 11 janvier. La maison **Joseph Bavetta,** à Genève (F. o. s. du c. du 8 novembre 1929, page 2225) indique comme genre d'affaires actuel: Agence générale pour la Suisse de la «Fox Film S. A.» de Paris, 17 rue Pigalle et des «Productions Fox Europa S. A.», de Paris, 33 Champs Elysées; location de films, appareils et accessoires cinématographiques.

11 janvier. **Société Industrielle de Distribution S. I. D.,** société anonyme dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 13 avril 1933, page 906). Dans son assemblée générale extraordinaire du 28 décembre 1934, dont le procès-verbal authentique a été dressé par Me Ern.-Léon Martin, notaire à Genève, la société a réduit son capital social de la somme de fr. 120,000, à celle de fr. 30,000 par réduction de la valeur nominale de chacune des 600 actions du capital de fr. 200 à fr. 50 chacune, lesquelles sont au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Charles Bovey, directeur, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Les bureaux de la société sont actuellement: Rue de St-Jean 62.

11 janvier 1935. La **Société Anonyme Internationale de Transports Gondrand Frères (Internationale Transportgesellschaft Gebrüder Gondrand Aktiengesellschaft),** ayant son siège principal à Bâle, avec diverses succursales en Suisse, dont une notamment à Genève (F. o. s. du c. du 19 décembre 1933, page 2997), a, dans ses assemblées générales des 12 juillet et 29 novembre 1934, revisé ses statuts. La raison sociale est indiquée maintenant aussi en italien et en anglais, soit **Società anonima Internazionale di Transporti fratelli Gondrand (International Transport Co. Gondrand brothers limited).** Le capital social a été réduit de fr. 5,500,000 à fr. 477,500 par la réduction de la valeur nominale de chacune des 40,000 actions ordinaires de fr. 50 à fr. 1 et de chacune des 17,500 actions privilégiées de fr. 200 à fr. 25. Puis le capital social a été immédiatement augmenté et porté à fr. 2,400,000 par l'émission de 76,900 actions privilégiées nouvelles de fr. 25 chacune. Le capital social est donc de fr. 2,400,000, divisé en 94,400 actions privilégiées de fr. 25 chacune et 40,000 actions ordinaires de fr. 1 chacune, toutes au porteur. Les 17,500 anciennes actions privilégiées jouissent, en cas de liquidation, d'un avantage particulier dans la répartition du solde de liquidation. Les autres modifications statutaires concernent des faits non soumis à publication. Les administrateurs Albert Gondrand; Ernest Houart et Arthur Robert sont radiés. La signature d'Arthur Robert, décédé, est éteinte. Ont été nommés comme nouveaux administrateurs: Comte Fulco Tosti di Valminuta, administrateur de sociétés, de nationalité italienne, à Milan et Guido Ronchetti, de Lugano (Tessin), à Bâle, ce dernier conserve ses fonctions de directeur-général, avec signature sociale individuelle. Le président actuel du conseil d'administration est Charles Girard; il engage la société par sa signature individuelle. L'administrateur Salomon Schmidli (inscrit) a été nommé administrateur-délégué, il continue, en cette nouvelle qualité, à engager la société par sa signature individuelle.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Peru — Abgabe auf Parfümerien und Toilettenartikeln

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 287 vom 7. Dezember 1933 wurde bekanntgegeben, dass durch ein Gesetz vom 23. Oktober 1933 zugunsten der Bekämpfung der Tuberkulose auf eingeführten Parfümerien und Toilettenartikeln eine Abgabe von 10 % vom Wert der Ware erhoben wird. Laut einer Zusatzverordnung zu diesem Gesetz wird der Wert folgendermassen berechnet:

Wert der Ware, der auf der Konsularfaktura deklariert ist, plus 30 %.

12. 16. 1. 35.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 16. Januar an — Cours de redaction dès le 16 janvier

Belgien Fr. 72.50; **Dänemark** Fr. 67.70; **Danzig** Fr. 101.25; **Deutschland** Fr. 123.85; **Frankreich** Fr. 20.42; **Italien** Fr. 26.47; **Japan** Fr. 90.50; Jugoslawien Fr. 7.15; **Luxemburg** Fr. 14.50; **Marokko** Fr. 20.42; **Niederlande** Fr. 209.10; **Oesterreich** Fr. 57.75; **Polen** Fr. 58.42; **Schweden** Fr. 78.15; **Tschechoslowakei** Fr. 12.95; **Tunesien** Fr. 20.42; **Ungarn** Fr. 89.95; **Grossbritannien** Fr. 15.20.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Postcheckverkehr. — Chèques postaux

Nr. 2 b. Neue Beiträte — II. 1. 1935 — Nouvelles adhésions

Aarau: VI. 752 Geiser, Karl, Konditorei. — VI. 3439 Kull-Engster, E., Frau, Spenglerei & Installationsgeschäft. **Aigle:** II b. 1092 Dupont-Dadosch, R., licencié en droit. **Arlesheim:** V. 9291 Saladin, Leo, Kaufmann. **Arosa:** X. 476 Maron, F., Architekt, Hotel-Pension Furka. — X. 2922 Urech, Elisabeth, Frl., Robes. **Baden:** VI. 4513 Schweiz. Lehrerbildungskurse 1935, A. Maurer, Lehrer. **Basel:** V. 6302 Bachmann, Robert. — V. 8155 Lüscher, Adolf, Kosmetische & hygienische Artikel. — V. 6612 Otto, Wilhelm. — V. 8807 Ritter, Paul, Coiffeur. — V. 8223 Schaub, Hans, Blumenhaus zu Safran. — V. 8655 Thürkauf, A. & O. **Bern:** III. 10271 Aktionsfonds Wehrvorlage. — III. 10361 Blanc, Emil, Postbeamter. — III. 9521 Blank, Gottfried, Mech. Zimmerei & Schreinerei, Bümpliz. — III. 5016 Benzon, Adolphe, Postbeamter.—III. 5340 Bühler, Roland, Postbeamter. — III. 10319 Chevadetscher, Paul, Vertretungen. — III. 10346 Gehri, H. F., Gymnastik, Sport & Schwed. Massage. — III. 1390 Jermann, Ludwig, Schreinermeister. — III. 2739 Juva A.-G., Verwaltung Alpenstrasse. — III. 10360 Satus, Unfallversicherung. — III. 496 Semprebon, Alfredo, Zürich, Italienische Autobestandteile, Filiale. — III. 3606 Schmid-Mangold, Esther. — III. 2390 Thomet, Herbert, Vertrieb chem.-techn. Produkte. — III. 10363 Vifian, Fritz, Bureauchef der S. B. B. — III. 10037 Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge, Ortsgruppe Bern. — III. 10357 Wenger, H., Fürsprecher. **Bex:** II c. 1038 Neuchâteloise, La, assurance, agence générale Th. Long. — II c. 1038 Long, Th., agent général de la Neuchâteloise. **Biel:** III. 3701 Auto-Service Bern A.-G., Filiale Biel. **Bremgarten** (Bern): III. 5953 Kipfer, Jb., Spenglermeister. **Bulle:** II a. 1838 Deillon & Cie., P., électrodes économiques. **Burgdorf:** III b. 1041 Romann, Oskar, Zentralheizungen. **Büsserach:** V. 8446 Gemeindeverwaltung. **Bussigny:** II. 3371 Monnard frères, gravières et transports. **Champsec:** v. Versegères. **Chur:** X. 2934 Aktionskomitee für die Wehrvorlage. — X. 2999 Schmeier, J., Lotteriebureau. **Colombier** (N.): IV. 2363 Stengele, Max. **Corcelles** (N): IV. 2365 Moor, G., boulangerie-restaurant. **Corsier** s. Vevey: II. 6626 Rod, Ernest. **Cully:** II. 2641 Chronique de Lavaux. **Davos:** X. 2667 Sandmeier-Flick, W., Delikatessen. — X. 2625 Senn, Josef, Autounternehmung, Klingnau-Davos Platz. **Dürlingen:** VIII a. 1987 Forster, Eugen, Lehrer. **Embrach:** VIII b. 2431 Thalmann, Eugen, Bildhauer. **Estavayer-le-Lac:** II a. 1830 Moser, F., laitier. **Etzelkofen:** III. 7431 Buri-Eberhart, Dewet, Landwirt & Grossrat. **Fanas:** X. 1481 Kirchgemeinde Fanas. **Fribourg:** II a. 1840 de Buman, E., Dr., Les Chênes, Pérolles. — II a. 1837 Corboud, J., Mme., & P. Clement, farines, fourrages, graines, semences. — II a. 384 Kistler, E., agence générale de la Neuchâteloise. — II a. 51 Marro, A., bureau d'assurances, rue de Romont 17. **Genève:** I. 6805 Association d'agences de renseignements commerciaux en Suisse. — I. 6815 Adleslander, P. E., avocat. — I. 6798 Barut & Lucco, gypserie, peinture. — I. 6802 Bertherat, M., représentant. — I. 6800 Bévand, M., Melle, clinique genevoise des poupées. — I. 6796 Blanc, H., institutrice. — I. 6812 Chevallet, Henri, Petit-Saconnex. — I. 6 Devaud, Kunstle & Cie., S. A. — I. 646 Firmenich & Cie., succrs. de la S. A. M. Naef & Cie., Acacias. — I. 6809 Gaydon, Léon, tailleur. — I. 6797 Grnaz & Hottinger, bureau fiduciaire. — I. 6778 Houilles & Cokes S. A. — I. 6808 Imlsol, J., médecin-dentiste. — I. 6803 Lang, Arnold, Dr. — I. 6810 Musso, F., commerce de timbres-poste. — I. 6811 Picco, Georges, entreprise de vitrerie. — I. 6801 Ponciloni, Marie, Mme. — I. 1227 Sarasin, Raymond, médecin, rayons X & radium. — I. 4700 Savio S. A., « Byrrh ». — I. 6055 Savonnerie de Genève S. A. — I. 414 Société Bancaire de Genève. — I. 6804 Société immobilière Villa Ibis S. A. — I. 6814 Sommier, Jane, modes. — I. 6807 Strinati, Joseph. **Grandson:** II. 4628 Renaud, Léon, café de la Croix-Blanche, les Tuileries. **Grenchen:** V a. 1731 Buchdruckerei « Schmelzi » E. Schweingruber & H. Wirth. **Grünen:** III b. 1040 Losenegger, E., Elektr. Unternehmungen. **Hätzlingen:** IX a. 1119 Treacchi, Alexander, Baumeister. **Hölstein:** V. 8496 Berger, Gebr., Zimmerei & Bauschreinerei. **Hünibach:** III. 5718 Zwicky Sohn, Kaspar, Landschaftsgärtner. **Interlaken:** III. 10344 Bühler, J., Eisenhandlung. **Kandersteg:** III. 1644 XVII. Oberländ Verbands-Skirennen. — III. 1256 Steuerbezug. **Kloten:** X. 2411 Regazzoni, E., Frau. **Konolfingen:** III. 6189 Grünig, P. E., Kaufmann. **Le Landeron:** IV. 2361 Cerutti fils, Jean, entrepreneur. **Laret:** X. 2847 Stiffler, Joh., Landwirt & Metzgerei. **Lausanne:** II. 5613 Castelli & Nova, entreprise de gypserie-peinture. — II. 5199 Cercle démocratique de Lausanne, commission de la tombola. — II. 6623 FAETSO (Fédération des sociétés d'anciens élèves des écoles techniques de la Suisse occidentale). — II. 4022 Orfèvrerie et cristallerie Primavera S. A. — II. 885 Plund, Charles. — II. 6625 Schnyder & Baumberger, entreprise de gypserie-peinture et papiers-peints. **Lenzburg:** VI. 4526 Haemmerli, Eugen, Auto-Spritzwerk. **Leysin:** II b. 847 Sanatorium le Chamossaire, Mr. Clerc. **Linthal:** IX a. 1122 Kläsi-Frey, E., Malerei-Geschäft. **Martigny-Ville:** II c. 1369 Clerc, Richard, garage central. **Neuchâtel:** IV. 2362 Maire, F., artiste-peintre. — IV. 2360 Malbot, J., entrepreneur. **Neuenegg:** III. 10358 Bigler, Hans, Drogerie & Sanitätsgeschäft. **Niederscherli:** III. 4765 Kirchhofer, Rudolf, Transporte. **Oensingen:** V a. 1738 Meier-Saladin, Fr., Handel en gros. **Passugg:** X. 3020 Schmid-Heinrich, J., a. Postverwalter, Grida-Passugg. **Pontresina:** X. 2444 Fleckenstein-Pult, Maria. **Poschiavo:** X. 2397 « Pro Poschiavo » Verkehrs- & Verschönerungs-Verein. **Ragaz:** X. 2853 Fritschi-Vetsch, H., Gemüse- & Blumenkulturen. **Reinach** (Aarg.): VI. 3513 Aeschbach, The., Handharmonikas & Schule. **St-Martin** (N): IV. 2368 Vogtli, Otto, fabr. de voitures d'enfants. **Savigny:** II. 5362 Porchet, Lucien, négociant. **Schaffhausen:** VIII a. 1986 Bauerinnenverband, kant. (Gemüseproduktion). — VIII a. 1983 Hermann, Hans, Prokurist Bierbrauerei Falken. — VIII a. 1984 Vollmer, Geschw., Blumenhandlung. **Schafisheim:** VI. 4520 Huggenberger, E., Radio. **Schwanden** (Gl.): IX a. 1120 Ferrari, Gebrüder, Messerschmiede, Schirmfabrik, Colonialwaren. **Seftigen:** III. 10354 Messerli, Alfr. & Fr., Bau- & Ofengeschäft. **Sion:** II c. 1600 Club alpin suisse, comité central. — II c. 1025 Institut Ste-Ursule et école normale des filles. — II c. 1428 Bielle, Jules, maréchal. — II c. 335 Rufer, Arnold, médecin-dentiste. — II c. 762 Tavernier, Philippe. **Solothurn:** V a. 675 Kantonalverband des katholischen Volksvereins. — V a. 1550 Witschi, H., Gärtnerei. **Spiez:** III. 10364 Gauch, Gottfr., Radiogeschäft. **Suhr:** VI. 4537 Lutz, Hermann, Polstermöbel, Vorhänge, Tapeten. — VI. 1357 Schneider, Ad., Bau- & chem.-techn. Produkte. **Thielle:** IV. 2367 Schweiz. Gärtnerinnen-Verein, Montmirail. **Thierachern:** III. 10343 Hubacher, Gebr., Mühle. **Vernier:** I. 6813 Rochfaubert, Anna, Mme. **Versegères:** II c. 1545 Aller et fils, Mce., Vve, scierie, parqueterie & menuiserie. **Vufflens-le-Château:** II. 5669 Paroisse de Vufflens-le-Château. **Wabern:** III. 10359 Baur, W., Kaufmann. **Winterthur:** VIII b. 1428 Baur, L., Schmiede. — VIII b. 2363 Gruber, Heinrich Oskar, Zahntechnisches Laboratorium. **Wittenswil:** V. 13140 Thomann, Karl, Schlosserei. **Wohlen** (Aarg.): VI. 4538 Chemiserie Moderne A.-G. — VI. 3566 Handwerkerschulkasse J. Meyer. **Zofingen:** VI. 3901 Ringier & Co. A.-G., Abteilung Volksversicherung. **Zollikofen:** III. 10362 Schweiz. Krankenkasse Helvetia, Sektion Zollikofen & Umgebung. **Paris:** II. 6511 Encyclopédie médico-chirurgicale. **Pforzheim:** V. 13142 Kett, Em., Edelsteinhandlung. **Salon** (B-d-Rh.): I. 6806 Etablissements Aureol'Oil, D. Gomez.

Zollagenturen Danzas, Chiasso

Ed. Vielle & Cie. S.A.

Maison fondée en 1812

Vins en gros

Neuchâtel

Propriétaires de Vignobles renommés à Neuchâtel

„Vielle Star"

à la Chapelle de Grancharay (Beaujolais)

Domaine du Château de Belleverne

à CHENAS (Domaine de la Rauche)

Crus: Moulin à vent, Chénas - Thorins

Marque déposée VIELLE STAR

à Gevrey-Chambertin (Côte d'Or)

2968

Metallbuchstaben-Fabrik

Breguet, Biel

Buchstaben in verchromtem Metall, Hochglanz und matt, Anticorodal, Gold-simili, Silber-simili

Bau: Schaufenster, Bureaux, Verkaufslokale, Hotels, Banken

Industrie: Schilder, Reklamen, Hinweisungs-Zeichen

Handel: Schilder für Wirte, Coiffeure, Bäcker, Spezereihändler, Bildhauer usw.

Privat: Türschilder

Auf Verlangen spezielle Schriftarten 2919

Kapitalist

mit sicherem Urteil könnte sich eine günstige

Geldanlage

sichern, wenn er in grösserem Industrieort des Kantons Solothurn gut arrondiertes, **baureifes**

Terrain

von rund 16¾ Juchart Grösse, kaufen würde. Beste Gelegenheit für Industrie-Etablierung. Gute Zufahrtsstrassen und Bewilligung zu einem event. Geleiseanschluss vorhanden. Günstige Steuer- und Arbeitsverhältnisse. Anfragen sind zu richten unter Chiffre **L 10031 Gr.** an Publicitas Bern. 181

Auskunftei ARGUS Olten

Inhaber: **Köfliker & Grob**

Auskünfte in der ganzen Schweiz einzeln und im Abonnement

Inkasso-Büro

Vertretung in Nachlass- und Konkursverfahren.

25jährige Praxis 156-1 Tel.: 28.44

„La Difesa" S. A. Lugano

Via Maghetti 2. 103-1

Inkassi im Kanton Tessin. Vertretung in Nachlass- und Konkursverfahren. Auskünfte.

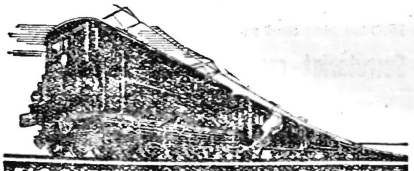
BÜRO-MÖBEL

nur Schweizerfabrikat

finden Sie in reicher Auswahl beim 110-6

Torpedohaus Zürich

Gerbergasse 6 Tel. 36.830



DAS GUTE HOTEL IN BAHNHOFNÄHE

LAUSANNE HOTEL EDEN

Moderner Comfort, Zimmer à Fr. 5.—, ff. Küche, aufmerksame Bedienung. Bestempfohlen den Herren Geschäftsreisenden. Besitzer: **Jean Petand.** 1547

OLTEN HOTEL AARHOF

Fliessendes kaltes und warmes Wasser in den Zimmern. Privatbäder. Grosse Restaurations- u. Gesellschaftssäle. Ausstellungszimmer. Garage. Zimmer von Fr. 3.50 an. Mittag- und Abendessen von Fr. 2.80 an. Telefon 38.71. **V. Huber,** Propr.

SCHAFFHAUSEN HOTEL MÜLLER

Grosse komfortable Zimmer 2573

Der Treffpunkt für Konferenzen und Mahlzeiten

METALLSCHILDER

J. Ernst & Co. Küsnacht-Zürich

Farbendruck auf Metall

Telephon 910.777

3194

I commercianti progressisti

non stanno in attesa degli interessenti, ma li vanno a cercare! Un piccolo annuncio nell'edizione del giovedì del Foglio ufficiale svizzero di commercio vi darà dei buoni risultati.

Baumeister-Prüfungen

Auf Grund des Bundesgesetzes über die berufliche Ausbildung vom 26. Juni 1930 hat das Eidg. Volkswirtschaftsdepartement die ihm vom Schweiz. Baumeister-Verband vorgelegten Reglemente betreffend die Organisation und Durchführung von Baumeister-Prüfungen am 10. Januar 1935 genehmigt. Damit ist von nun an der Titel «Baumeister» in der Schweiz gesetzlich geschützt und kann in Zukunft nur noch durch die erfolgreiche Ablegung der bezüglichen Meisterprüfung erworben werden.

Der Schweiz. Baumeister-Verband wird diese Prüfungen, die 3 bis 5 Tage dauern werden, erstmals im **Mai 1935** durchführen.

Anmeldungen sind bis zum **20. Februar 1935** an das

Zentralsekretariat des Schweiz. Baumeister-Verbandes, Zürich 2, Beethovenstrasse 38,

zu richten.

Das Organisationsreglement, welches alle näheren Bedingungen enthält, kann gegen Einsendung von Fr. 1.50 beim genannten Sekretariat bezogen werden, woselbst auch jede weitere Auskunft erteilt wird. (5187 Z) 183 i

Examens de maîtrise

pour l'obtention du titre d'entrepreneur ou des titres d'entrepreneur de bâtiment et d'entrepreneur de travaux publics

En date du 10 janvier 1935, le Département fédéral de l'Economie publique a approuvé et mis en vigueur les règlements présentés par la Société Suisse des Entrepreneurs concernant l'organisation d'examens de maîtrise pour l'obtention du titre d'entrepreneur et des titres d'entrepreneur de bâtiment et d'entrepreneur de travaux publics. Dès cette date, les susdits titres bénéficient de la protection prévue par la loi fédérale du 26 juin 1930 sur la formation professionnelle et ne pourront être allégués à l'avenir que par les personnes ayant subi avec succès les examens de maîtrise.

Ces examens, qui dureront de 3 à 5 jours, auront lieu, pour la première fois, en **mai 1935.**

Les demandes d'inscription doivent être adressées pour le **20 février 1935** au plus tard au

Secrétariat central de la Société suisse des entrepreneurs Zurich 2, Beethovenstrasse 38

Le règlement d'organisation, qui donne les indications utiles, peut être obtenu au prix de fr. 1.50 auprès du sus dit secrétariat, qui est à même de fournir également tous renseignements supplémentaires. (5187 Z) 184 i

Ville de Genève

186 obligations 4½% Ville de Genève **1914**, sorties au tirage au sort du 2 janvier 1935, remboursables au pair, soit en **500 francs, au 15 février 1935**, à la Caisse municipale, ainsi qu'auprès des établissements de banque désignés à cet effet:

0052	2445	3903	5783	8006	9764	11093	12672	14262	15623	18214
0268	2490	4000	5928	8285	9828	11124	12685	14431	15693	18449
0387	2625	4032	5930	8292	9985	11400	12826	14465	15720	18692
0799	2687	4084	6021	8307	9995	11484	12948	14504	15749	18715
0807	2703	4086	6572	8586	10072	11542	12983	14538	15810	18778
0857	2736	4308	6622	8683	10160	11661	13041	14616	15926	18814
0913	3033	4484	6661	8856	10302	11676	13056	14627	15995	18880
0940	3106	4653	6696	8958	10435	11767	13147	14676	16401	18933
1164	3269	4884	6721	9004	10491	11812	13227	14851	16603	19012
1378	3323	4949	6776	9088	10564	11869	13490	14904	17044	19402
1496	3434	5067	7008	9467	10595	12138	13568	14993	17143	19465
1718	3463	5092	7010	9506	10708	12182	13629	15149	17197	19619
1800	3475	5140	7137	9517	10711	12264	13911	15169	17352	19631
1946	3516	5238	7494	9574	10802	12267	13997	15225	17651	19700
1991	3580	5553	7695	9577	10833	12327	14016	15301	17680	19789
2234	3689	5557	7748	9586	10867	12458	14216	15486	17825	19907
2423	3754	5560	7753	9757	11057	12565	14261	15531	18103	

Obligations sorties antérieurement et non rentrées:

1475	(15 août 1933)	7470	(15 août 1934)	10993	(15 août 1934)
3041	(15 août 1934)	8200	(15 août 1934)	11712	(15 août 1934)
5070	(15 févr. 1934)	10315	(15 août 1934)	**12161**	(15 févr. 1930)
5071	(15 août 1933)	**10424**	(15 août 1930)	**13310**	(15 août 1930)
7013	(15 août 1934)	10839	(15 févr. 1934)	17993	(15 août 1934)

N.-B. — Les numéros en caractères gras concernent l'Administration municipale.

Genève, le 2 janvier 1935.

Le conseiller administratif délégué aux finances:
Jules Peney.

Hotel Bristol Lugano
in schönster Lage. Für Ruhe und Erholung. Pension von Fr. 14.—, Zimmer von Fr. 6.—.
E. Camenzind, Besitzer und Leiter. 129.1

LUGANO ADLER HOTEL am Bahnhof
Von Geschäftsherren bevorzugt. Herrliche, ruhige und aussichtsreiche Lage, Zimmer Fr. 4.—, Pension Fr. 10.50. Gleiches Haus: **Erika-Schweizerhof.** Umg. v. Gärten. Fl. Wasser. Zimmer ab Fr. 3.—, Pension Fr. 9.50. Garage, Boxen. Jahresbetrieb. 2678

Kassenschrank
sehr vorteilhaft **zu verkaufen.** Anfragen unter Chiffre **R 5135 Z** an **Publicitas, Bern.** 166

Inserieren Sie im Schweiz. Handelsamtsblatt

Ventilator A.-G. Stäfa

Aufforderung

Die **Ventilator A.-G. Stäfa** hat in ihrer Generalversammlung vom 7. Januar 1935 beschlossen, ihr Kapital durch teilweise Rückzahlung von Fr. 600,000.— auf Fr. 360,000.— herabzusetzen. Gläubiger, welche Sicherstellung ihrer Forderung verlangen, werden unter Hinweis auf Art. 667 und 670 des Schweizerischen Obligationenrechtes aufgefordert, ihre Ansprüche bei der Gesellschaft anzumelden. 186

Stäfa, den 14. Januar 1935.

Ventilator A.-G.
Der Verwaltungsrat.

Aufforderung

In der ausserordentlichen Generalversammlung der **Stroh- & Filzhutfabrik A.-G. Zürich** vom 18. Dezember 1934 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidatoren wurden **Hermann Haltauer** Kaufmann, Fliederstrasse 22, **Zürich** und **Max Weiti,** Kaufmann, Walchestrasse 27, **Zürich** bestellt. Art. 665 O. R. entsprechend, werden die Gläubiger aufgefordert, ihre Ansprüche bis **15. Februar 1935** anzumelden. (5162 Z) 168

Zürich, 12. Januar 1935. **Die Liquidatoren.**

Ville de Genève

400 obligations 3%, Ville de Genève **1896**, sorties au tirage au sort du 2 janvier 1935, remboursables au pair, soit en **500 francs, au 1er février 1935,** à la Caisse municipale, ainsi qu'auprès des établissements de banque désignés à cet effet:

52	1942	3759	5538	7615	9272	10949	13152	14847	17169	18801
85	2033	3771	5586	7626	9301	10981	13240	14848	17181	18837
119	2057	3818	5628	7700	9398	10982	13290	14855	17189	18887
141	2075	4053	5640	7720	9400	10993	13310	14920	17196	18970
199	2132	4100	5692	7746	9443	11011	13355	14950	17221	18999
232	2162	4163	5724	7786	9461	11052	13361	15015	17341	19060
300	2351	4200	5753	7828	9468	11182	13371	15050	17342	19117
308	2374	4222	5760	7839	9500	11220	13417	15071	17452	19176
325	2386	4227	5818	7852	9516	11337	13442	15110	17476	19418
448	2453	4228	5905	7921	9530	11375	13476	15131	17505	19424
467	2648	4229	6105	7937	9536	11404	13479	15223	17536	19469
519	2683	4304	6198	8064	9545	11496	13545	15239	17671	19472
554	2750	4322	6293	8095	9550	11502	13551	15264	17750	19474
569	2751	4335	6365	8141	9572	11591	13612	15305	17773	19531
635	2762	4457	6384	8236	9629	11622	13640	15402	17781	19562
756	2812	4558	6393	8290	9655	11674	13710	15409	17807	19585
873	2857	4619	6396	8292	9719	11791	13747	15450	17833	19649
1020	2876	4666	6401	8304	9778	11925	13815	15477	17847	19656
1045	2911	4858	6404	8311	9817	11933	14044	15725	17904	19660
1063	2919	4861	6405	8474	10002	12091	14069	15806	17919	19724
1312	2988	4901	6472	8512	10079	12218	14084	15808	17989	19729
1360	3089	4955	6670	8516	10092	12275	14183	15826	17996	19757
1383	3117	4965	6688	8575	10102	12288	14189	16185	18015	19937
1511	3263	4983	6867	8662	10137	12304	14258	16292	18038	19946
1566	3359	5009	6928	8712	10154	12493	14328	16420	18156	19957
1571	3443	5040	6964	8729	10236	12502	14372	16442	18221	19959
1588	3454	5152	6968	8730	10277	12525	14378	16487	18243	19963
1608	3488	5196	7105	8762	10343	12636	14391	16499	18257	19965
1662	3492	5210	7151	8840	10370	12754	14403	16585	18309	19978
1670	3516	5370	7322	8875	10415	12859	14467	16587	18333	19993
1715	3538	5396	7367	9006	10429	12864	14587	16651	18363	
1771	3598	5426	7386	9052	10459	12924	14647	16685	18443	
1811	3618	5427	7436	9053	10555	12954	14724	16708	18451	
1822	3647	5447	7488	9201	10725	13015	14732	16828	18519	
1853	3686	5450	7561	9204	10827	13023	14788	16861	18552	
1925	3717	5494	7576	9255	10894	13029	14803	17014	18568	
1938	3733	5501	7607	9269	10911	13139	14821	17168	18770	

Obligations sorties antérieurement et non rentrées:

395	(1er août 1932)	4800	(1er févr. 1934)	10077	(1er août 1934)
507	(1er août 1934)	4900	(1er août 1934)	10344	(1er août 1934)
508	(1er févr. 1934)	4939	(1er août 1934)	11033	(1er août 1934)
933	(1er févr. 1934)	5166	(1er août 1934)	11614	(1er août 1934)
1634	(1er août 1934)	6225	(1er août 1934)	12938	(1er août 1934)
1664	(1er août 1934)	6228	(1er févr. 1934)	**13540**	(1er août 1933)
1746	(1er févr. 1927)	6335	(1er août 1934)	15233	(1er août 1933)
1787	(1er août 1934)	8182	(1er août 1934)	15596	(1er févr. 1932)
2526	(1er févr. 1932)	8318	(1er févr. 1934)	15707	(1er août 1934)
2862	(1er févr. 1932)	8322	(1er août 1934)	16518	(1er août 1934)
4028	(1er févr. 1934)	8324	(1er août 1934)	16786	(1er août 1933)
4055	(1er août 1934)	8463	(1er févr. 1934)	17160	(1er août 1934)
		9744	(1er févr. 1934)		

N.-B. — Les numéros en caractères gras concernent l'Administration municipale.

Genève, le 2 janvier 1935.

Le conseiller administratif délégué aux finances:
Jules Peney.

44-9

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne